# Nouveles TRIMESTRIELLES



Le magazine de l'Association des Anciens de l'OMS (AOMS)

Soutenir les anciens, les informer et les aider à garder le contact



Scène hivernale d'un cours d'eau gelé près d'une ville hollandaise, avec un koek-en-zopie – stand de rafraîchissement – installé pour servir les patineurs.

D'après une peinture à l'huile de Charles Henri Joseph Leickert (1816–1907)

Depuis des centaines d'années, pendant les mois d'hiver, ces koek-en-zopie sont dressés sur la glace pour vendre des boissons et des aliments chauds, et l'un des mets traditionnels préparés est une soupe de pois verts épaisse qui réchauffe.

Robert Bos, le coprésident néerlandais de l'AFSM, partage sa recette de cette délicieuse soupe à la page 22

# Message du Dr Tedros, Directeur général, aux anciens membres du personnel de l'OMS

À l'approche de la nouvelle année, je suis heureux d'avoir à nouveau l'occasion de partager quelques réflexions avec vous, nos Anciens, ou, comme j'aime à vous appeler, « mes stagiaires seniors ».

2024 a été difficile pour notre Organisation, s'attaquant à de nombreuses épidémies et intervenant dans de multiples conflits. Mais il y a des raisons d'être optimiste: l'Assemblée mondiale de la santé a adopté des amendements historiques au Règlement sanitaire international et a approuvé le 14ème programme général de travail, avec l'objectif ambitieux de sauver 40 millions de vies au cours des quatre prochaines années. L'organe intergouvernemental de négociation poursuit ses travaux pour négocier un nouvel accord sur la prévention, la préparation et la



Un instantané de la vidéo\* du Dr Tedros en novembre 2024, souhaitant une bonne année 2025 aux membres de l'AOMS et aux Anciens

réponse aux pandémies. Notre dossier d'investissement 2025–2028 a été lancé en mai, et j'ai eu l'honneur d'annoncer les résultats de notre premier cycle d'investissement avec SE Lula da Silva lors du sommet des chefs d'État et de gouvernement du G20 au Brésil. Avec SE Emmanuel Macron, nous avons inauguré l'Académie de l'OMS à Lyon, qui jouera un rôle majeur dans la formation continue, tant pour les États membres que pour notre personnel.

Chacune de ces initiatives et réalisations a été façonnée par la Transformation de l'OMS, mise en œuvre les sept dernières années et touchant tous les domaines de l'OMS. Basée sur les idées du personnel et des Anciens, et guidée par nos États membres, la Transformation a rendu l'OMS plus efficiente, axée sur les résultats et adaptée à ses objectifs. Le renforcement de nos relations avec les AOMS fait partie de la Transformation, afin de tirer parti de leurs idées, expériences et engagement permanent en faveur de la réussite de notre Organisation.

En mai 2024, juste avant l'Assemblée mondiale à Genève, j'ai eu le plaisir de m'adresser aux présidents des associations de chaque Région et du siège lors de la première réunion en face à face du Conseil mondial des AOMS. Quatre des six directeurs régionaux étaient présents et ont exprimé leur soutien aux associations. Je suis ravi que trois protocoles d'accord aient été signés entre l'administration et les AOMS dans les régions d'Afrique, des Amériques et du Pacifique occidental. Je me réjouis des discussions en cours dans les autres régions pour finaliser leurs protocoles respectifs et institutionnaliser leurs relations avec les AOMS. Je suis heureux de la poursuite de notre collaboration. Comme vous le savez, mon slogan est « OMS un jour, OMS toujours » et les Anciens constituent une partie importante de la famille de l'OMS.

2025 apportera son lot d'incertitudes et de défis, mais je reste optimiste. L'OMS travaillera avec ses nombreux partenaires pour promouvoir et protéger la santé et le bien-être des personnes dans le monde. Je sais pouvoir compter sur votre soutien. Je vous souhaite à tous une année 2025 heureuse, saine et fructueuse.

Dr Tedros Adhanom Ghebreyesus, Directeur général de l'OMS

<sup>\*</sup>Le DG a aussi enregistré un message vidéo à l'intention des Anciens. Vous le trouverez sur notre site web <a href="https://www.who.int/fr/about/former-staff">https://www.who.int/fr/about/former-staff</a>.

# **SOMMAIRE**

Message du Nouvel An du Dr Tedros			
Nouvelles de l'Association			
SHI : l'assurance maladie du personnel			
Avertissement concernant les			
certificats de droit à prestation	6		
Actualités de la caisse des pensions	7		
2025 : Dates possibles pour les			
cafés/déjeuner/activités	7		
Droits des personnes âgées	8		
Le Réseau pour les villes et			
communautés amies des aînés	10		
Nouveau membres	11		
Nouvelles de l'OMS			
Le courrier des lecteurs			
Une crise du financement de la santé ?			
Le ciel de janvier à juin			
Croisière AOMS 2024			
Recettes des lecteurs			
Un rappel à nos membres	23		
Nouvelles des AOMS mondiales			
In Memoriam			
Publications			

# **COMITÉ DE RÉDACTION**

Keith Wynn, Rédacteur en chef, mise en page. Sue Block Tyrrell, David Cohen, Catherine d'Arcangues, Barbara Fontaine, Lindsay Martinez, JP Menu, Dev Ray, Rosemary Villars.

La traduction de tous les articles est prise en charge par le Comité de rédaction ainsi que par Michèle Evans, Edmond Mobio et Anne Yamada.

Les opinions exprimées dans ce journal n'engagent que leurs auteurs et ne sont pas nécessairement celles de la rédaction.

Envoyez vos contributions à : Keith Wynn wynn@bluewin.ch

# **REMERCIEMENTS**

Tous nos remerciements aux Services de l'impression, de la distribution, et du courrier.

# **EDITORIAL**

# L'AOMS souhaite une très bonne année 2025 et une très bonne santé à tous ses lecteurs

# **CONTACTS IMPORTANTS**

AOMS: Bureau L 71, OMS, CH-1211 Genève, Suisse. Tél.: +41 (0) 22 791 3192 Courriel: <a href="mailto:aoms@who.int">aoms@who.int</a> ou <a href="mailto:afsm\_aoms@who.int">afsm\_aoms@who.int</a>. Permanences au bureau AOMS le mercredi de 13h30 à 16h00. Autrement: laisser un message sur le répondeur. Site web: <a href="https://www.who.int/fr/about/former-staff">https://www.who.int/fr/about/former-staff</a>. Informations sur la retraite: consultez <a href="https://www.who.int/fr/about/former-staff/resources">https://www.who.int/fr/about/former-staff/resources</a>, et pour Formalités en cas de décès d'un ancien de l'OMS cliquez sur la 6ème rubrique.

Assurance-maladie (SHI): Tél.: +41(0) 22 791 18 18; en cas d'absence, prière de laisser un message; Ou envoyez un courriel à shihq@who.int. Le Helpdesk HQ SHI dans le bureau L 3 est ouvert, sur rendez-vous uniquement, les mardis, de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00.

Pensions (CCPPNU): Le contact par courriel n'est plus possible. A sa place, veuillez écrire via « contactez-nous » sur le site web https://www.unjspf.org/fr/contacteznous-2/. Visites, Bureau de Genève: Palais des Nations, Centre d'assistance à la clientèle, Bâtiment H, 1er étage, les matins de mardi et jeudi de 10h00 à 13h00. . Bureau de *New York* : 4ème étage, 1 Dag Hammarskjöld Plaza (DHP), coin de la 48ème Rue et la 2<sup>ème</sup> Avenue, New York, les après-midis de mardi et jeudi, de 12h00 à 16h00. Envoi de documents par poste à NY: United Nations Joint Staff Pension Fund, c/o United Nations, P.O. Box 5036, New York, NY 10163-5036, USA. Envois à NY par service de livraison (DHL, etc.) ou en recommandé: United Nations Joint Staff Pension Fund, 37<sup>th</sup> floor, 1 DHP 885, Second Avenue, New York, NY 10017, USA. *Envoi* de documents à Genève : UNJSPF, c/o Palais des Nations, CH-1211 Genève 10, Suisse. Téléphone: à Genève: +41 (0) 22 928 88 00; à New York: +1 212 963 6931. Voir la liste des numéros gratuits et locaux à <a href="https://www.unjspf.org/fr/toll-free-numbers/">https://www.unjspf.org/fr/toll-free-numbers/</a>. Dans le cas de non réception de la pension mensuelle ou du décès d'un bénéficiaire, voir le site: <a href="https://www.unjspf.org/assistance-immediate/">https://www.unjspf.org/assistance-immediate/</a> pour instructions. Ayez votre numéro d'identification unique (NIU) à portée de main.

# **L'AOMS**

# Nouvelles de l'Association

Dans notre précédent numéro, nous vous avons donné la composition du nouveau Comité exécutif d'octobre 2024 à octobre 2026. Lors de sa première réunion, nous avons désigné les membres suivants pour le **Bureau du Comité :** 

Co-présidents : Sue Block Tyrrell, Robert Bos et Jean-Paul Menu

Trésorière : Anne Yamada Trésorier adjoint : Keith Wynn Administratrice : Michèle Evans

Nous remercions Dev Ray qui a occupé les fonctions de président, vice-président et co-president pendant de longues années.

# La campagne de vaccination contre la grippe

Organisée par le Service de santé et de bien-être du personnel a commencé le 21 octobre et s'est terminée fin novembre. 116 retraités et 33 dépendants ont été vaccinés. Il fallait s'enregistrer en ligne et un membre du Comité s'est tenu à la disposition des personnes qui le souhaitaient. Nous sommes très reconnaissants au personnel de l'OMS d'offrir cette facilité aux retraités et à leurs conjoints.

# Réceptions et déjeuners

Comme annoncé précédemment, un courriel a été envoyé à nos membres le 5 septembre pour les informer de notre décision de ne pas organiser de réception annuelle en 2024. Nous leur avons demandé leur avis sur l'organisation soit de futures réceptions, soit de déjeuners périodiques où les participants paieraient chacun de leur côté. La majorité s'est montrée favorable à la participation à des déjeuners occasionnels, certains préférant éviter les embouteillages et les trajets en voiture pendant la nuit. Quelques-uns de nos membres, conscients de la complexité de l'organisation de tels déjeuners, ont proposé de nous aider dans cette tâche. Un autre courriel a été envoyé à nos membres qui préfèrent les déjeuners pour leur demander s'il y a d'autres membres prêts à les organiser quelque part dans la région de Genève, que ce soit en Suisse ou en France, et nous attendons leur réponse.

# Annulation du compte postal de l'AOMS

Compte tenu du très faible nombre de cotisations versées sur ce compte alors que des frais postaux non négligeables sont débités mensuellement. Le Comité exécutif a décidé de le clôturer à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2024. Nos membres annuels ont été informés en conséquence et priés de payer à l'avenir sur le notre compte UBS.

Le Comité exécutif de l'AOMS et le Comité de rédaction des Nouvelles trimestrielles

Copyright: © Association des Anciens de l'OMS – Genève (AOMS-Siège)

Tous droits réservés. Aucune partie de ce magazine ne peut être reproduite ou utilisée de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite préalable du propriétaire des droits d'auteur.

Pour demander une autorisation, contactez aoms@who.int.

# **ASSURANCE MALADIE DU PERSONNEL (SHI)**

# Résumé des principaux points discutés lors de la récente réunion du Comité mondial de Surveillance

Nous avons assisté à la 29<sup>ème</sup> réunion du Comité mondial de surveillance (GOC) de l'Assurance maladie du personnel (SHI) les 6 et 7 novembre 2024, en notre qualité de membres élus par les anciens collaborateurs de cet organe directeur du SHI. Le GOC s'occupe de toutes les questions politiques liées à SHI et supervise ses opérations administratives et financières. Le GOC fait des recommandations au Directeur général (DG) sur les révisions des règles SHI et d'autres questions liées à SHI.

Dans l'ensemble, ce fut une réunion très bonne et fructueuse présidée par le Sous-Directeur général des opérations de gestion, M Raul Thomas.

de la Caisse est en très bonne voie. Le consultant (Ernst and Young) prévoit que nous pourrions atteindre le financement intégral du passif dans quelques années. Nous devons toutefois être prudents à l'égard de telles projections, car de nombreuses variables entrent en jeu – la plus importante d'entre elles étant peut-être le taux d'actualisation utilisé pour ces projections. Ce dernier est actuellement favorable mais même une légère modification du taux pourrait modifier significativement les projections. Le GOC a convenu que nous devrions être prudents et ne pas nous précipiter dans des mesures visant à ajuster les cotisations ou les prestations, même si les deux seront examinées au cours des deux prochaines années. Toute modification des prestations sera d'abord examinée par le Comité permanent mondial (GSC) avant d'être examinée par le GOC. Tout changement accepté par le DG entrerait en vigueur au plus tôt en janvier 2026, mais cela pourrait changer à mesure que la situation financière évolue au cours de l'année prochaine.

En lien avec ce qui précède, le Trésorier a fait une présentation sur les investissements qui a confirmé que nous allions dans la bonne direction notamment depuis le changement de stratégie d'investissement pour augmenter la part investie dans des actifs à plus haut rendement (actions et immobilier). Cela entraîne une volatilité accrue à court terme, mais comme la Caisse dispose de suffisamment de liquidités pour faire face à ses obligations actuelles, on peut accepter une certaine volatilité en cours de route.

Les résultats de l'étude comparative avec d'autres

Sur le plan financier, le financement du passif actuariel assurances maladie d'organisations internationales ont été présentés par le consultant qui a réalisé l'étude. Il semblerait que SHI soit très compétitive dans certaines catégories de prestations et notamment dans sa politique de remboursement des soins préventifs alors que dans d'autres domaines elle se classe moins bien. Les résultats de l'étude comparative seront examinés plus en détail par le GSC dans les mois à venir et d'autres études seront entreprises si nécessaire. En fonction de ses conclusions, des recommandations visant à apporter de nouvelles modifications aux règles SHI pourraient être adressées au GOC.

> Le président du SHI GSC a fait une bonne présentation sur le travail du GSC qui est impressionnant. Le GSC examine les cas individuels et propose des modifications aux règles SHI en fonction de son expérience. Il a en outre présenté des propositions de modifications des règles. La plupart des modifications visaient à améliorer la clarté des règles, tandis que d'autres visaient à actualiser les prestations. La plupart des modifications ont été acceptées, mais d'autres ont été renvoyées au GSC pour un examen plus approfondi. Nous avons attiré l'attention sur certaines prestations importantes pour les retraités et qui méritent une attention particulière. Nous avons également demandé que le terme « ASHI » (assurance maladie après la cessation de service) utilisé par certaines organisations soit revu dans la mesure où le personnel et les anciens membres du personnel de l'OMS participent à la même assurance maladie du personnel et qu'il ne devrait y avoir aucune distinction dans le titre dans la mesure où leur participation est concernée. Il a été convenu que cette question serait examinée plus en détail en consultation avec le conseiller juridique.

Le projet informatique d'une nouvelle plateforme numérique a été discuté. SHI envisageait de remplacer le système actuel (HIIS) qui, après environ 25 ans de service efficace, avait atteint la fin de sa durée de vie! Nous participons tous les deux au groupe de travail qui a examiné la RFP (Demande de propositions) prévue qui sera bientôt envoyée aux fournisseurs. Il a été confirmé lors de la réunion du GOC que la poursuite de la demande de propositions n'excluait pas des modifications ou des améliorations du système après le lancement

Il y a eu une bonne discussion sur les initiatives d'accès aux soins de santé avec une participation active des régions. Le Secrétariat a présenté les projets pilotes actuellement en cours. Il s'agit d'une initiative en cours. Une demande a été faite pour une participation plus active des représentants de l'OMS (WR) pour garantir des accords avec les prestataires de soins de santé au niveau des pays.

La nouvelle conseillère médicale, le Dre Berth Atik, a fait une présentation décrivant son travail et ses observations après ses premières semaines de travail, ayant remplacé l'ancien conseiller médicale à titre temporaire pour le moment. Nous lui avons recommandé d'envisager de rencontrer les autorités médicales cantonales de Suisse pour discuter du problème des honoraires élevés facturés par certains professionnels de la santé aux personnes couvertes par les assurances maladie des organisations internationales par opposition aux honoraires facturés

aux personnes couvertes par d'autres assurances suisses.

Le Directeur des Services de contrôle interne (IOS) a présenté un rapport sur ses enquêtes. il était généralement satisfaits des opérations de SHI mais ont bien sûr identifié certains domaines qui pourraient bénéficier d'améliorations.

Les travaux du groupe de travail Soins de longue durée ont été présentés. Un consultant avait évalué le coût des recommandations longtemps en suspens contenues dans le rapport sur les soins de longue durée d'un consultant de l'OMS rédigé il y a une dizaine d'années. On pensait déjà que les propositions (notamment en ce qui concerne les améliorations apportées à la maison) seraient trop coûteuses et cela a été confirmé. Aucune autre recommandation d'amélioration n'a été approuvée. L'Administration a également présenté une initiative sur la « Planification avancée des soins ». Elle a été présentée par le chef de l'unité sur le Vieillissement en bonne santé. Cela comprenait la planification des soins de santé en fin de vie. Le GOC a estimé qu'il n'était pas nécessaire d'introduire des règles spécifiques à ce sujet, car les participants étaient libres de consulter leur médecin pour obtenir des conseils sur ce sujet dans le cadre des dispositions actuelles des règles SHI.

Au moins deux réunions du GOC ont été convenues pour l'année prochaine, en plus des réunions de divers groupes de travail.

Alejandro Henning et Ann Van Hulle

# **AVERTISSEMENT CONCERNANT LES CERTIFICATS DE DROIT À PRESTATION**

Si vous faites rediriger votre courrier pendant vos absences, à votre retour, si l'un des envois redirigés est le certificat de droit à prestation de la Caisse de pension, veillez à supprimer toute trace de l'adresse redirigée avant de renvoyer le certificat.

Récemment, un membre a oublié de le faire et il a eu la très désagréable surprise d'être contacté par la Caisse qui lui demandait de confirmer sa « nouvelle adresse », avec tous les soucis et complications que cela implique.

Il semblerait qu'un collègue diligent de la salle du courrier de la Caisse ait supposé que l' « étiquette redirigée » était une « étiquette de changement d'adresse », ce qui a déclenché une vague d'activité, heureusement résolue aujourd'hui. Veillez à renvoyer le certificat sans étiquette d'adresse superflue.

# **ACTUALITÉS DE LA CAISSE DES PENSIONS**

# Le rock'n'roll des marchés d'investissement

Au cours des dernières années, les marchés d'investissement ont été fidèles à leur nature : volatiles. La bonne nouvelle est que, malgré toutes les turbulences géopolitiques et économiques qui affectent les marchés financiers en général, la valeur du portefeuille d'investissement de la Caisse a progressivement augmenté, même si ce n'est pas de manière régulière.

Après avoir perdu 10 milliards d'USD au 31 mars 2020, ce qui l'a ramenée à **63 milliards d'USD**, elle est remontée à **81,53 milliards d'USD** à la fin de l'année. Au 31 décembre 2021, la valeur du portefeuille avait augmenté jusqu'à **91,48 milliards de dollars**, avant d'être prise dans un mouvement de baisse, sa valeur s'établissant à **77,93 milliards de dollars** au 31 décembre 2022. L'augmentation de la valeur a ensuite repris avec une clôture en 2023 à **88,24 milliards de dollars**.

L'année 2024 n'a pas fait exception à la règle de l'oscillation des valeurs. Le portefeuille a clôturé le 31 mars à **91,2 milliards de dollars**. Le 30 juin, la valeur était de **92,2 milliards de dollars**. Ensuite, une augmentation substantielle à **97,2 milliards de dollars** a été enregistrée le 30 septembre avant une légère baisse à **96,66 milliards de dollars** à la mi-octobre avant de remonter à **96,86 milliards de dollars** à la mi-novembre. Si l'on considère la valeur globale de fin 2019 à mi-novembre 2024, le portefeuille d'investissement de la Caisse est passé de **71,97 milliards d'USD à 96,86 milliards d'USD, soit une augmentation de 35 %.** Voilà du rock'n'roll bien jazzy!

### Barbara Fontaine

# 2025 : DATES POSSIBLES POUR LES CAFÉS/DÉJEUNER/ACTIVITÉS DANS LA RÉGION DE GENÈVE

**Ferney-Voltaire:** Les déjeuners ont lieu le dernier lundi du mois au Café Voltaire (*Chez Toni*), 8 Grand Rue à 12 heures. Wolfgang Schutt tient à jour une liste électronique des personnes qui participent habituellement aux déjeuners. Si vous ne figurez pas sur cette liste et que vous souhaitez être informé de la date de ces déjeuners, veuillez le contacter à l'adresse suivante : wolfgang.schutt@orange.fr.

# Genève:

Veuillez consulter leur site web — www.geneve.ch/fr/cite-seniors — pour connaître leurs activités. Le premier mercredi du mois, des après-midi café « Carrefour international » sont organisés de 14h00 à 16h00 à Cité Seniors, 62 rue de Lausanne/28 rue Amat. Cité Seniors propose de nombreuses activités - leur programme est disponible sur le site web ou par téléphone au 0800 18 19 20. La Cité est ouverte le mardi de 10h00 à 12h30 et de 13h30 à 17h00, du mercredi au vendredi de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 17h00, et le dimanche de 11h30 à 17h00 selon le programme.

**CAD:** Hospice général – Propose de nombreuses activités pour les seniors – leur programme est disponible sur <a href="www.hospicegeneral.ch/fr/">www.hospicegeneral.ch/fr/</a> ou au 022 420 52 00 du lundi au vendredi de 08.30-12.00 et 14.00-17.00.

Fondation pour la Formation des Aînées et des Aînés de Genève (FAAG): Organise des conférences les jeudis plusieurs fois par année – leur programme se trouve sur leur site web <a href="https://www.faag-ge.ch">www.faag-ge.ch</a>.

Institut National Genevois: organise également des conférences et des concerts à Genève, dont les détails peuvent être trouvés sur leur site web – <a href="https://www.inge.ch">www.inge.ch</a>, ou par téléphone au 022 310 41 88.

MDA Activités 50+: propose également de nombreuses activités pour les plus de 50 ans – leur programme est disponible sur <a href="www.mda-genève.ch">www.mda-genève.ch</a> ou par téléphone au 022 329 83 84 du mardi au vendredi matin de 09h00 à 13h00.

**Nyon:** Les cafés mensuels restent suspendus dans l'attente d'un volontaire pour les organiser. Si vous souhaitez prendre cette responsabilité, merci d'envoyer un message à <u>aoms@who.int</u>.

# DROITS, SANTÉ ET BIEN-ÊTRE DES PERSONNES ÂGÉES

# Journée internationale des personnes âgées des Nations Unies 1<sup>er</sup> octobre 2024

Depuis 1990, le 1<sup>er</sup> octobre est célébré comme la Journée internationale des personnes âgées (IDOP). Le 21 décembre 2010, l'Assemblée générale des Nations Unies a créé le Groupe de travail à durée non limitée sur le vieillissement (OEWGA), avec pour mandat d'examiner la position des d'identifier les éventuelles lacunes et la meilleure façon d'y remédier.

Ce groupe de travail a désormais rendu son rapport final et ses recommandations après sa 14<sup>ème</sup> réunion en mai 2024.

# **Événement parallèle à la 57**ème session du Conseil des l'exclusion des personnes âgées de la participation à la droits de l'homme de l'ONU : prise de décision et de l'accès aux bénéfices des

« Appels de Genève : un moment charnière pour les droits des personnes âgées »

La publication du rapport du Groupe de travail a marqué un tournant critique dans le discours mondial sur les droits humains des personnes âgées. Il a donc été décidé par le Comité des ONG sur le vieillissement à Genève d'organiser une session en partenariat avec les États membres et le Haut-Commissariat aux droits de l'homme (HCDH) pour marquer l'IDOP en marge de la 57ème session du Conseil des droits de l'homme (HRC). Cet événement parallèle visait à analyser ces développements et à explorer des voies concrètes permettant aux États membres et à toutes les parties prenantes de promouvoir les droits humains des personnes âgées, comme prochaine étape vers la mise en œuvre des recommandations de l'OEWGA.

Cet événement parallèle d'une heure et demie s'est tenu au Palais des Nations à Genève et a attiré de nombreux participants. Le programme comprenait plusieurs déclarations d'ouverture, une table ronde, des interventions phares et des remarques finales. (Le programme de l'événement parallèle se trouve à la page 38 de l'édition numérique uniquement).

Dans son discours d'ouverture, le Haut-Commissaire Volker Türk a rappelé à l'auditoire que d'ici 2050, la population mondiale devrait comprendre 1,6 milliard de personnes âgées, soit 16 % de la population mondiale totale. Face à cette situation et aux défis profonds qu'elle représente, l'appel à l'action lancé par l'OEWGA est non seulement opportun dans une perspective d'avenir, mais il est également déjà pertinent dans le monde d'aujourd'hui. Nous avons besoin d'une action significative contre l'âgisme et

l'exclusion des personnes âgées de la participation à la prise de décision et de l'accès aux bénéfices des progrès techniques. Par conséquent, la recommandation de l'OEWGA d'œuvrer à l'élaboration d'une Convention relative aux droits des personnes âgées, un instrument international juridiquement contraignant visant à garantir l'égalité, la dignité et le respect quel que soit l'âge, est extrêmement pertinente.

Dans sa déclaration d'ouverture, Claudia Mahler, experte indépendante sur la jouissance de tous les droits humains par les personnes âgées, a rappelé la diversité et l'hétérogénéité du segment de la population âgée, ainsi que la nature fragmentée du cadre des droits humains. Les droits des personnes âgées doivent être intégrés dans ce cadre afin d'éviter qu'elles ne supportent un fardeau disproportionné d'inégalité et de discrimination. Elle a souligné qu'il appartient désormais aux gouvernements de prendre ces recommandations au sérieux et de créer un cadre pour le développement et la formulation d'une Convention qui aborde l'inclusion comme le chaînon manquant vers la réalisation des droits humains des



Lors des discussions sur le rapport du Groupe de travail à durée non limitée.

personnes âgées dans le cadre d'un vaste effort de toutes les parties prenantes.

Le vif intérêt des gouvernements d'Amérique latine s'est reflété lors de cet événement par leurs contributions substantielles, avec celles des ambassadeurs et/ou représentants permanents auprès de l'Office des Nations Unies à Genève de l'Argentine, du Mexique et de la République dominicaine. Il a été rappelé à l'auditoire que les membres de l'Organisation des États américains (OEA) ont adopté une Convention interaméricaine sur la protection des droits humains des personnes âgées, https://www.oas.org/en/sla/dil/inter\_american\_treati es a-70 human rights older persons.asp. Cette Convention est entrée en vigueur le 11 janvier 2017 ; elle a été d'abord signée par six pays, et jusqu'à présent huit pays ont déposé des instruments de ratification/adhésion au siège de l'OEA (Argentine, Chili, Colombie, El Salvador, Équateur, Mexique, Pérou et Surinam), tandis que les parlements de Bolivie, de Costa Rica et de l'Uruguay ont également ratifié la Convention.

S.E. Anita Pipan, Ambassadrice extraordinaire et plénipotentiaire et Représentante permanente de la Slovénie, a souligné le pouvoir transformateur de l'ancrage des droits humains des personnes âgées avec des implications pour tous les secteurs de la société. Elle a souligné que les personnes âgées sont des titulaires de droits et non des bénéficiaires, et que la défense des droits des personnes âgées ne se limite pas à répondre aux besoins créés par les déficiences liées à l'âge. Elle a exprimé l'engagement de la Slovénie à garantir que cette question reçoive l'attention qu'elle mérite, à soutenir la génération du



S.E. Francisca Elizabeth Méndez Escobar, Représentante permanente du Mexique, s'adressant à l'auditoire.

consensus le plus large possible et à inspirer la mobilisation pour davantage d'action.

S.E. Carlos Mario Foradori, Représentant permanent de l'Argentine, a souligné l'engagement précoce de son gouvernement en faveur de cette cause : l'Argentine a présidé l'OEWGA depuis sa création, elle a soutenu la désignation de l'Expert indépendant en 2013 et elle a coparrainé les résolutions pertinentes de l'AGNU sur la période 2018-2023. Il a maintenant appelé les membres du Conseil des droits de l'homme et les États membres de l'ONU en général à reprendre le flambeau de l'OEWGA et à œuvrer en faveur d'un instrument international juridiquement contraignant pour les droits humains des personnes âgées. Il est urgent de combler les lacunes du cadre des droits de l'homme en ce qui concerne la protection des personnes âgées, ainsi que des politiques et programmes nationaux traitant de ces questions.

Lors de la table ronde qui a suivi, S.E. Francisca Elizabeth Méndez Escobar, Représentante permanente du Mexique, a fait écho aux intervenants précédents sur la nécessité de prendre en compte la diversité du groupe des personnes âgées et les nombreuses formes de discrimination qui pourraient donc les affecter. Le gouvernement du Mexique s'est concentré sur le droit des personnes âgées à une prise de décision autonome et a donc soutenu dès le début l'initiative d'une Convention interaméricaine. Alana Officer, Chef d'Unité pour le changement démographique et le vieillissement en bonne santé, OMS, a fait référence au rapport 2021 UNDESA/OMS/UNFPA/UNHRC sur l'âgisme, qui a révélé qu'il s'agit d'un phénomène exprimé d'une manière ou d'une autre par 50 % de la population interrogée (ce qui est plus que du racisme ou du sexisme). Il existe trois moyens de lutter contre l'âgisme : par le renforcement des politiques et des lois ; par des interventions éducatives ; et, par la solidarité intergénérationnelle. Parmi ces trois éléments, l'action politique et juridique peut avoir les effets les plus immédiats, dans la mesure où elle s'appuie sur le cadre des droits humains en utilisant des instruments existants et nouveaux. Mais les mécanismes d'application doivent être renforcés et les écarts intersectionnels comblés. Les preuves sont claires et les prochaines étapes vers une convention relèvent des tribunaux des États membres. Kari Tapiola, ancien directeur général adjoint de l'OIT, a rappelé l'origine de son organisation en 1919, en tant qu'agence internationale tripartite chargée d'établir

des standards et des normes du travail. De nos jours, toute résolution ou déclaration impliquera toutes les parties intéressées, y compris les personnes âgées – le défi consiste à donner suite aux résolutions adoptées. La Déclaration universelle des droits de l'homme de 1948 ne mentionne ni l'âge ni les personnes âgées, et l'élaboration de normes en matière de conditions de travail s'est longtemps concentrée sur les jeunes mais depuis le début du XXIème siècle, ce vide est en train d'être comblé. Et à mesure que les perceptions stéréotypées liées à la vieillesse disparaissent progressivement, nous constatons désormais un lien plus clair entre les tendances démographiques vers un segment croissant de personnes âgées et les obstacles et opportunités pour atteindre les cibles des ODD. « Ne laisser personne de côté » s'applique également aux personnes âgées. Les normes sous-tendront les changements d'attitudes et sont donc indispensables alors que les attitudes sociales continuent de bloquer l'accès des personnes âgées aux services. Pernille Fenger, directrice du bureau de l'UNFPA à Genève, est revenue sur la question de savoir comment construire une société sans âgisme. Selon elle, nous avons besoin dès le départ d'informations basées sur les recensements, car des données fiables sur les connaissances, les attitudes et les pratiques en matière d'âgisme nous fourniront les informations nécessaires pour élaborer des stratégies pour y faire

face. De telles stratégies devront être multigénérationnelles, participatives et promouvoir un vieillissement en bonne santé. Tant que le niveau d'attention accordé aux droits des personnes âgées restera faible, les mécanismes éprouvés de responsabilisation et de réparation issus de l'approche fondée sur les droits humains devront être appliqués. Silvia Perel-Levin, Vice-présidente du Comité des ONG sur le vieillissement (Genève), a souligné la nécessité de garantir la participation active des personnes âgées aux conversations et négociations en cours sur une Convention relative aux droits des personnes âgées. Nous avons besoin d'un processus de consultation qui laisse également une place à la société civile. Il existe de nombreux obstacles à franchir, l'âgisme étant sans doute le plus important. Un soutien politique fort sera nécessaire à ce stade, pour relancer le processus et définir dès le départ le contexte et le contenu de manière optimale. Comme nous l'avons déjà dit, la balle est désormais dans le camp des États membres.

Les interventions phares qui ont suivi ont réitéré et renforcé tous les points déjà évoqués.

L'intégralité de l'événement parallèle peut être consulté sur <a href="https://ageingcommitteegeneva.org/idop-2024/">https://ageingcommitteegeneva.org/idop-2024/</a>

**Robert Bos** 

# Le Réseau mondial de l'OMS pour les villes et communautés amies des aînés

L'allongement de la durée de vie est l'une des grandes réussites de l'humanité. Cependant, nous ne voulons pas seulement ajouter des années à notre vie. Nous voulons aussi jouir d'une bonne santé et d'un bien-être à un âge avancé. C'est l'essence même du concept de vieillissement en bonne santé. Aujourd'hui, trop de personnes dans le monde sont en moins bonne santé qu'elles ne le devraient en raison d'environnements défavorables qui les empêchent de maximiser la qualité de leurs dernières années.

Les environnements favorables aux personnes âgées favorisent un vieillissement sain et actif, leur permettant de vieillir en sécurité dans un lieu qui leur convient, à l'abri de la pauvreté et de continuer à s'épanouir personnellement et de contribuer à la vie de leur communauté tout en conservant leur autonomie, leur santé et leur dignité. Les personnes âgées doivent être au centre de tout effort visant à créer un monde convivial pour elles.

L'environnement physique et social de nos villes et communautés, où vivent de plus en plus de personnes âgées, exerce une grande influence sur l'expérience du vieillissement, sur les défis qu'il pose et les opportunités qu'il offre. Comme l'ont montré de nombreuses villes et communautés à travers le monde, un monde ami des aînés est possible, à condition qu'il soit construit par nous tous —

communauté par communauté, ville par ville et région par région. Le vieillissement de la population mondiale et l'urbanisation rapide sont deux facteurs clés de l'état <u>network/</u> est le point d'entrée pour s'informer. de santé des communautés ; l'OMS et ses États membres ont donc un rôle essentiel à jouer dans la promotion des villes et des communautés amies des aînés.

Le Réseau mondial de l'OMS pour les villes et communautés amies des aînés a été créé en 2010 pour relier les villes, les communautés et les organisations du monde entier qui partagent la vision de faire de leur communauté un endroit où il fait bon vieillir, grâce à des actions participatives de promotion de la santé au niveau local. Il cherche à stimuler ce concept en

- inspirant le changement en montrant ce qui peut être fait et comment.
- connectant les villes et les communautés du monde entier pour faciliter l'échange d'informations, de connaissances et d'expériences
- aidant les villes et les communautés à trouver des solutions appropriées, innovantes et fondées sur des données probantes.

Le Réseau comprend actuellement plus de 1 700 villes et communautés dans 55 pays, couvrant plus de 330 millions de personnes dans le monde.

Cet article vise à attirer l'attention des membres de l'AOMS sur les objectifs, les activités et les produits du Réseau. Le site web:

https://extranet.who.int/agefriendlyworld/who-

Nous prévoyons d'informer régulièrement les lecteurs des Nouvelles trimestrielles de son évolution.

Le site web donne accès à des informations. notamment sur les villes et les communautés qui se sont engagées dans cette initiative, sur les activités qu'elles développent pour devenir plus conviviales pour les personnes âgées et (pour ceux qui souhaitent s'engager plus directement dans leurs activités) sur leurs coordonnées – pour cela, consultez la page de profil dédiée aux membres en cliquant sur les points orange sur la carte ou en parcourant la liste du réseau. Le portail du Monde ami des aînés vous donnera également accès à la base de données mondiale de l'OMS sur les pratiques amies des aînés, à laquelle vous pouvez également contribuer.

### **Robert Bos**

Pour de plus amples informations, veuillez contacter le Dr Thiago Hérick de Sá, Unité Environnements favorables à l'âge, évolution démographique et vieillissement en bonne santé du département Déterminants sociaux de la santé au siège de l'OMS, à l'adresse électronique suivante : herickdesat@who.int ou le secrétariat du Réseau mondial OMS des villes et communautés amies des aînés, à l'adresse électronique suivante : gnafcc@who.int.

# **NOUVEAUX MEMBRES**

# Nous avons le plaisir d'accueillir dans notre famille AOMS les membres suivants

Conversion à membre à vie Membres annuels Membres à vie

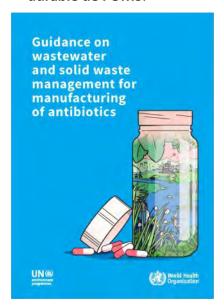
Philippe Guislain Ramesha Krishnamurthy Deborah Leydorf Ricardo Obama Nsé Obono Marcia Poole Catherine Riedweg Ian Smith

Mark Perkins

# **NOUVELLES DE L'OMS**

# Nouvelles de l'OMS : faits marquants

À la suite du lancement du Dossier d'investissement 2025–2028 de l'OMS en mai, le soutien au tout premier cycle d'investissement de l'Organisation s'est concrétisé par des engagements pris lors du lancement et, par la suite, lors du Comité régional de l'OMS pour l'Afrique en août et du Sommet mondial de la santé à Berlin en octobre. Les ministres de la santé ont déclaré leur soutien lors de la réunion du G20 au Brésil en novembre. L'Afrique du Sud, future présidente du G20, s'est engagée à maintenir l'accent, en 2025, sur le financement durable de l'OMS.



- Le 3 septembre, l'OMS a publié ses toutes premières orientations sur la pollution par les antibiotiques. Ces nouvelles orientations sur la gestion des eaux usées et des déchets solides en cas de pollution due à la fabrication d'antibiotiques mettent en lumière ce problème
- important mais négligé avant la réunion de haut niveau de l'Assemblée générale de l'ONU sur la résistance aux antimicrobiens (RAM) le 26 septembre (voir ci-dessous). (https://www.who.int/publications/i/item/97892400
- (https://www.who.int/publications/i/item/97892400 97254)
- Le 4 septembre, l'OMS a lancé un cadre mondial destiné à aider les États membres à étudier les origines des agents pathogènes nouveaux et ré émergents. (https://www.who.int/fr/news/item/04-09-2024-who-launches-global-framework-forunderstanding-the-origins-of-new-or-re-emerging-

<u>pathogens</u>). Bien qu'il existe des outils pour enquêter sur les épidémies, **c'est la première** approche unifiée et structurée pour enquêter sur les origines d'un nouvel agent pathogène.

• Le 13 septembre, l'OMS a préqualifié le premier

- vaccin contre le mpox (https://www.who.int/fr/news/item/13-09-2024who-prequalifies-the-first-vaccine-against-mpox). Cette approbation devrait faciliter l'accès rapide et accru à ce produit vital dans les communautés qui en ont un besoin urgent, réduire la transmission et aider à contenir l'épidémie. L'OMS et ses partenaires ont également mis en place un mécanisme d'accès et d'allocation pour les vaccins, les traitements et les tests contre le mpox. (https://www.who.int/fr/news/item/13-09-2024who-and-partners-establish-an-access-andallocation-mechanism-for-mpox-vaccines-treatments--tests). Ce mécanisme a alloué un montant initial de 899 000 doses de vaccin pour 9 pays de la région africaine qui sont durement touchés par l'épidémie actuelle. Le premier diagnostic in vitro, le test Alinity m MPXV, fabriqué par Abbott Molecular Inc. a été inscrit par l'OMS sur la liste des utilisations d'urgence le 3 octobre. (https://extranet.who.int/prequal/sites/default/files /document\_files/eul-mpxv\_list-of-mpxv-ivds.pdf).
- directrices sur la prise en charge de la grippe, y compris les recommandations relatives aux virus à potentiel pandémique.

  (https://www.who.int/fr/news/item/13-09-2024-who-updates-influenza-care-guidelines--includes-recommendations-for-viruses-with-pandemic-

· Le même jour, l'OMS a mis à jour ses lignes

potential).

 Le 18 septembre, la FIFA et l'OMS ont lancé une campagne mondiale de sensibilisation aux commotions cérébrales.



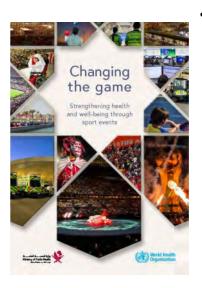
(https://www.who.int/fr/news/item/18-09-2024-fifa-and-world-health-organization-launch-global-concussion-awareness-campaign).

- Le 19 septembre, la Jordanie est devenue le premier pays à recevoir la vérification de l'OMS pour l'élimination de la lèpre.
- Du 20 au 28 septembre, l'OMS a participé à la 79ème session de l'Assemblée générale des Nations unies et à sa Semaine de haut niveau 2024, afin de souligner l'importance d'une préparation et d'une réponse efficaces aux pandémies, du financement de la santé et d'un accès équitable aux soins de santé, y compris à la santé numérique.
   (https://www.un.org/fr/high-level-week-2024).
- Lors de l'Assemblée générale de l'ONU, un nouveau rapport intitulé « Passer au numérique pour les maladies non transmissibles : les raisons d'agir » a été publié conjointement par l'OMS et l'UIT à l'occasion d'un événement organisé par le gouvernement de la Gambie le 23 septembre. (https://iris.who.int/handle/10665/378478). Le rapport souligne qu'un investissement aujourd'hui de 0,24 USD supplémentaire par patient et par an dans des interventions de santé numérique, telles que la télémédecine, la messagerie mobile et les chatbots, peut contribuer à sauver plus de 2 millions de vies de maladies non transmissibles au cours de la prochaine décennie.
- Pendant la semaine du 22 au 29 septembre, l'OMS a participé aux principaux événements de la Semaine
   du climat, à New York qui visait à accélérer la transition vers un avenir à faible émission de carbone, en mettant l'accent sur l'intersection entre la santé et le climat.

- Le 23 septembre, l'OMS et les banques multilatérales de développement ont commencé à mettre en œuvre la nouvelle plateforme d'investissement dans l'impact sur la santé, transformant les premiers plans d'investissement dans la santé des pays en réalité opérationnelle. Ce partenariat historique avec les pays à revenu faible et intermédiaire répond au besoin crucial de coordonner les efforts pour renforcer les soins de santé primaires dans les communautés vulnérables et mal desservies afin d'accroître la résilience face aux menaces de pandémies telles que mpox et la crise climatique.
- Le 26 septembre, lors de la réunion de haut niveau sur la résistance aux antimicrobiens (RAM) àl'Assemblée générale de l'ONU, la FAO, le PNUE, l'OMS et l'OMSA (Organisation mondiale de la santé animale) ont salué la déclaration politique des dirigeants mondiaux (https://www.un.org/pga/wpcontent/uploads/sites/108/2024/09/FINAL-Text-AMR-to-PGA.pdf) s'engageant à un ensemble clair d'objectifs et d'actions, y compris la réduction annuelle de 10 % d'ici 2030 des 4,95 millions de décès humains estimés associés à la résistance bactérienne aux antimicrobiens (RAM). (https://www.who.int/newsroom/events/detail/2024/09/26/defaultcalendar/un-general-assembly-high-level-meetingon-antimicrobial-resistance-2024).
- Le 26 septembre également, l'OMS et TikTok, une plateforme de vidéos mobiles de courte durée, ont annoncé une collaboration d'un an visant à fournir à la population des informations sanitaires fiables et fondées sur des données scientifiques. Cette initiative reflète la volonté de l'OMS de tirer parti de multiples plateformes de communication numérique pour mieux toucher les populations du monde entier, afin de promouvoir la connaissance de la santé, les comportements et les actions sains dans un monde de plus en plus numérisé.
- Le 1<sup>er</sup> octobre, l'OMS a félicité le Brésil pour avoir éliminé la filariose lymphatique en tant que problème de santé publique.
- Le 3 octobre, l'OMS a lancé un plan stratégique mondial pour lutter contre l'augmentation de la dengue et d'autres arboviroses transmises par les Aedes (https://www.who.int/fr/news/item/03-10-2024-who-launches-global-strategic-plan-to-fightrising-dengue-and-other-aedes-borne-arboviraldiseases).

- Le 4 octobre, l'OMS a annoncé que l'utilisation d'un quatrième vaccin contre le papillomavirus humain (HPV) préqualifié par l'OMS, Cecolin®, a été confirmée pour un schéma à dose unique. Cela contribuera à améliorer l'approvisionnement durable en vaccins anti-papillomavirus, permettant ainsi à un plus grand nombre de filles de bénéficier des vaccins qui préviennent le cancer du col de l'utérus.
- Le 4 octobre également, le FMI, le Groupe de la Banque mondiale et l'OMS se sont mis d'accord sur les grands principes de la coopération en matière de préparation aux pandémies, permettant ainsi d'accroître le soutien aux pays pour prévenir, détecter et répondre aux menaces pour la santé publique par l'intermédiaire du Fonds fiduciaire du FMI pour la résilience et la viabilité. (https://www.imf.org/en/Topics/Resilience-and-Sustainability-Trust).
- Le 10 octobre, un nouveau rapport de l'OMS intitulé
   « Estimating the impact of vaccines in reducing
   antimicrobial resistance and antibiotic use »
   indique que les vaccins contre 23 agents
   pathogènes pourraient réduire le nombre
   d'antibiotiques nécessaires de 22 %, soit 2,5
   milliards de doses quotidiennes définies dans le
   monde chaque année, soutenant ainsi les efforts
   mondiaux de lutte contre la résistance aux
   antimicrobiens.

(https://iris.who.int/bitstream/handle/10665/37911 6/9789240098787-eng.pdf?sequence=1)

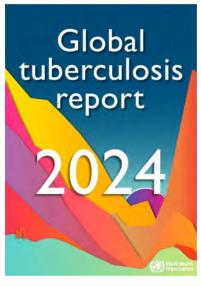


• Le 16 octobre, l'État du Qatar et l'OMS ont lancé un nouveau rapport présentant les enseignements tirés et les recommandations pour l'organisation d'événements sportifs sains et sûrs dans le monde entier — Changing the Game: Renforcer la santé et le bien-être par le biais de manifestations sportives.

(https://www.who.int/publications/i/item/97892401 01357).

- Le 20 octobre, I 'OMS a certifié que l'Égypte était exempte de paludisme. Ce résultat est le fruit de près de 100 ans d'efforts de la part du gouvernement et du peuple égyptiens pour mettre fin à une maladie présente dans le pays depuis l'Antiquité.
- Le 28 octobre, en marge du Comité de la sécurité alimentaire mondiale 2024
   (https://www.fao.org/cfs/en), la FAO et l'OMS ont publié une déclaration commune qui énonce quatre principes clés d'une alimentation saine.
   (https://www.who.int/publications/i/item/97892401 01876).
- Le 29 octobre, l'OMS

   a publié le Rapport
   mondial sur la
   tuberculose 2024,
   révélant qu'environ
   8,2 millions de
   personnes ont été
   nouvellement
   diagnostiquées avec
   la tuberculose en
   2023, le nombre le
   plus élevé enregistré
   depuis que l'OMS a
   commencé à
   surveiller la



tuberculose à l'échelle mondiale en 1995. Cela représente une augmentation notable par rapport aux 7,5 millions signalés en 2022, plaçant à nouveau la tuberculose au premier rang des maladies infectieuses mortelles en 2023, dépassant le Covid-19. (https://www.who.int/teams/global-tuberculosis-programme/tb-reports/global-tuberculosis-report-2024).

Le 5 novembre, l'OMS a publié une étude dans eBioMedicine qui désigne 17 agents pathogènes causant régulièrement des maladies dans les communautés comme des priorités absolues pour le développement de nouveaux vaccins. Cette étude est le premier effort mondial visant à classer systématiquement par ordre de priorité les agents pathogènes endémiques sur la base de critères tels que la charge de morbidité régionale, le risque de résistance aux antimicrobiens et l'impact socioéconomique.

(https://www.thelancet.com/journals/ebiom/article/PIIS2352-3964(24)00460-2/fulltext).

 L'OMS, en collaboration avec le Wellcome Trust et la communauté de la santé, a accueilli un pavillon de la santé lors de la Conférence des Nations unies sur le climat COP29 qui s'est tenue à Bakou (Azerbaïdjan) du 11 au 22 novembre. Avant la conférence, l'OMS a publié un rapport spécial sur le changement climatique et la santé

(https://www.who.int/publications/i/item/97892400) •



36727) et un guide technique destiné à aider les pays à mieux intégrer la santé dans leurs politiques climatiques (Quality criteria for integrating health into Nationally Determined Contributions). Ces deux documents soulignent l'importance de placer la santé au cœur de

toutes les négociations, stratégies, politiques et plans d'action sur le climat, afin de sauver des vies et d'assurer un avenir plus sain aux générations actuelles et futures.

(https://cdn.who.int/media/docs/default-source/environment-climate-change-and-health/quality-criteria-for-integrating-health-into-ndcs-7nov2024.pdf?sfvrsn=ccd3e050\_6).

- Dans le cadre de son engagement en faveur de l'initiative mondiale visant à renforcer les soins de santé primaires et la résilience des systèmes de santé, la Banque islamique de développement (BISD) a annoncé le 12 novembre une importante subvention de 10 millions d'USD à l'OMS pour la mise en œuvre de la plate-forme d'investissement dans l'impact sur la santé (HIIP). Cette contribution, signée en marge de la COP29, marque une étape cruciale dans l'opérationnalisation de l'engagement de l'OMS en faveur du climat et de la santé dans les pays à revenu faible et intermédiaire.
- Le 13 novembre, de nouvelles données publiées dans The Lancet à l'occasion de la Journée mondiale du diabète, issues d'une analyse menée par la Collaboration sur les facteurs de risque des maladies non transmissibles (NCD-RisC) avec le soutien de l'OMS, mettent en évidence l'ampleur de l'épidémie de diabète et la nécessité urgente d'une

- action mondiale plus énergique pour faire face à la fois à l'augmentation des taux de maladie et à l'élargissement des écarts de traitement, en particulier dans les pays à revenu faible ou intermédiaire. Le nombre d'adultes vivant avec le diabète dans le monde a dépassé les 800 millions, soit plus de quatre fois plus qu'en 1990.
- Le 14 novembre, l'OMS a lancé une alerte sur la recrudescence des cas de rougeole dans le monde on estime à 10,3 millions le nombre de cas de rougeole en 2023, soit une augmentation de 20 % par rapport à 2022, selon de nouvelles estimations de l'OMS et des *Centers for Disease Control and Prevention* des États-Unis. L'insuffisance de la couverture vaccinale à l'échelle mondiale est à l'origine de l'augmentation du nombre de cas.
- Les réunions de l'organe intergouvernemental de négociation (OIN), qui comprend les 194 gouvernements membres de l'OMS



(https://inb.who.int/fr/home), poursuivent les négociations en vue d'un accord sur la pandémie destiné à renforcer la préparation mondiale aux futures situations d'urgence. Des parlementaires du monde entier se sont réunis lors du sommet mondial UNITE à Berlin le 16 octobre pour signer une déclaration de soutien à l'accord sur la pandémie. Les jeunes délégués du premier modèle mondial de l'OMS (GMWHO) organisé par la Fédération mondiale des associations pour les Nations unies et l'OMS du 29 octobre au 1er novembre (https://wfuna.org/program/global-model-who-2024/) ont adopté une déclaration soulignant l'importance de l'accord sur les pandémies.

 La 156<sup>ème</sup> session du Conseil exécutif se tiendra au siège du 3 au 11 février.

Pour plus d'informations et la documentation voir le site Web de l'OMS – https://www.who.int/fr/home

Sue Block Tyrrell

# LE COURRIER DES LECTEURS

# **Hollande sur Glace**

La relecture de ce numéro me rappelle un lointain hiver hollandais quand on pouvait patiner sur les nombreux cours d'eau gelés. Nous avions envie d'essayer le *Meren en Molentocht*, un labyrinthe de canaux et de lacs avec des circuits balisés de 20 à 50 km.

Par une matinée brumeuse, après avoir assoupli nos «jambes de patineur» dans un fossé et pris confiance, nous rejoignons la foule sur le canal. Après la première balise, nous tournons à gauche au moulin à vent et arrivons au canal principal. Sur ce terrain de jeu gelé, les enfants rient et on trouve des tables, des chaises et des rafraîchissements chauds et froids vendus par les gens du coin. Les patineurs circulent dans les deux sens. Nous les suivons vers le nord essayant d'imiter les meilleurs, penchés en avant, la tête haute, les yeux sur la glace, un bras dans le dos et balançant l'autre. D'autres, comme nous, vacillent, ne sachant pas comment lancer une jambe sans accrocher la lame dans la glace. Nous réalisons vite le défi de patiner sur une glace naturelle sans équipement pour nettoyer la surface, niveler les ondulations formées par le vent et enlever les débris. C'est pourquoi les bons patineurs fixent la glace pour éviter les obstacles et les chutes.

Vers le nord, nous traversons un petit lac venteux à la surface ondulée et passons des moulins à vent immobiles dans un paysage blanc. Une autre balise nous dirige vers l'ouest jusqu'à notre première « passage de terre » à travers une ferme de porcs. Nous patinons sur tapis jusqu'à un canal étroit. Le paysage change. Les moulins à vent cèdent la place à des serres, puis à des maisons. Serpentant le long du canal sinueux, faisant attention aux ponts métalliques bas, nous débouchons sur un espace vaste avec d'autres « cafés de glace ». Une balise nous ramène ensuite à la ferme, au lac et à un nouveau canal.

Nous traversons des terres agricoles avec des maisons reliées par des ponts bas à l'autre côté du canal. Patiner devient une course d'obstacles. Le seul moyen d'avancer est d'escalader les ponts et de ramper. Heureusement, quelques propriétaires attentionnés les ont recouverts de tapis pour protéger nos genoux.

Une autre balise, un autre « passage de terre » où l'on traverse un monticule de terre. Le paysage change encore, nous patinons au-dessus des polders. À un croisement, nous nous reposons quelques instants sur des bancs à un stand de chocolat chaud avant de revenir aux polders. Le vent de face est fatiguant. C'est dur et je suis contente de quitter les polders.

Un autre pont-levis et d'autres petits lacs. Le soleil d'hiver perce la brume et nous nous faufilons à travers la foule, ralentissant pour admirer le paysage : des roseaux se balancent doucement et des enfants jouent. À l'île de Kaag, la circulation est intense en cet après-midi ensoleillé. Le ferry continue ses traversées, brisant la glace, nous obligeant encore à patiner sur tapis.

Nous passons sur d'autres lacs avec des bateaux à voile sur glace et beaucoup de monde écoutant une fanfare. Nous admirons le spectacle et mangeons des frites à l'un des stands, fascinés par Le ciel bleu de l'hiver et l'étendue des lacs. Je ne veux pas partir mais il reste encore du chemin.

Nous empruntons un canal menant à un petit lac où la glace est claire comme du cristal. Voyant en dessous les poissons immobiles et les bulles d'air piégées dans la glace, je me demande avec inquiétude si elle est assez épaisse. Les Hollandais en sont sûrs et y font déraper leurs voitures!

La dernière étape est à nouveau sur les polders, avec un vent intense. Des fermes parsèment le paysage, mais je suis trop fatiguée pour apprécier. Encore un kilomètre, retour à la croisée des moulins à vent et passage du dernier pont de bois. Nous avons réussi ! Nous avons parcouru les 50 km du circuit en un peu plus de trois heures et visité la Hollande d'une manière vraiment unique.

### Barbara Fontaine

# Ne vous arrêtez pas de marcher

Le premier jour d'octobre, j'ai envoyé les vœux de l'AFSM-SEAR à nos membres et amis, à l'occasion de *la Journée internationale des personnes âgées*.



J'ai pensé qu'il serait bon de partager avec la communauté mondiale des AFSM certains des conseils envoyés ce jour-là, concernant l'activité que nous devrions essayer de poursuivre aussi longtemps que nous le pouvons : LA MARCHE.

Voici quelques informations sur l'activité quotidienne de la marche, qui favorise notre bonne santé. Alors, où et quand c'est possible, continuons à marcher.

- Nos deux jambes contiennent 50 % des nerfs du corps humain, 50 % des vaisseaux sanguins et 50 % de notre sang y circule.
- C'est la partie la plus importante du réseau circulatoire de notre corps. Il faut donc marcher tous les jours.

- Lorsque nos pieds sont en bonne santé, le sang circule bien, et les personnes qui ont des jambes musclées ont un cœur solide.
- Le vieillissement commence par les pieds.
- En vieillissant, la précision et la vitesse de transmission des instructions entre le cerveau et les jambes diminuent, contrairement à ce qui se passe chez une personne plus jeune. Conitnuez à marcher.
- Le calcium, le « fertilisant des os », disparaît tôt ou tard avec le temps, ce qui rend les personnes âgées plus sujettes aux fractures. La marche y contribue.
- Les fractures chez les personnes âgées peuvent facilement déclencher une série de complications, en particulier des maladies mortelles telles que la thrombose cérébrale.
- Il n'est jamais trop tard pour faire travailler les jambes, même après 60 ans.
- Nos pieds/jambes vieillissent progressivement avec le temps, l'exercice de nos pieds/jambes est une tâche qui dure toute la vie.
- En renforçant régulièrement les jambes, on peut prévenir ou ralentir le vieillissement.
- Marchez au moins 30 à 40 minutes par jour pour que vos jambes fassent suffisamment d'exercice et pour que les muscles de vos jambes restent en bonne santé.

NE VOUS ARRÊTEZ PAS DE MARCHER!

M.R. Kanaga Rajan, Président, AOMS-SEAR

# UNE CRISE DU FINANCEMENT DE LA SANTÉ MONDIALE?

# Discussion sur les tendances et les implications

Le 19 septembre 2024, la plateforme Santé mondiale de l'Institut universitaire de hautes études internationales de Genève a organisé un déjeuner consacré à la crise de financement à laquelle est confrontée la santé mondiale. David Evans, ancien membre du personnel de l'OMS, était l'orateur principal et a présenté une analyse intéressante des implications des développements macro-budgétaires sur les perspectives d'augmentation des dépenses publiques de santé dans les pays à revenu faible et revenu intermédiaire de la tranche inférieure. Il a clairement indiqué que ces catégories sont si différentes qu'il existe par conséquent une grande diversité dans leur capacité à faire face à l'impact de la crise budgétaire mondiale.

L'intégralité de la session, à laquelle ont participé des représentants de la Coopération suisse au développement, de la Mission éthiopienne à Genève, de l'ONU et de ses agences spécialisées, ainsi que d'une ONG kenyane du secteur de la santé, peut être consultée à l'adresse suivante : <a href="https://youtu.be/ALbA9pWVDw4">https://youtu.be/ALbA9pWVDw4</a>.

**Robert Bos** 

# **ASTRONOMIE**

# Le ciel de janvier à juin 2025

Habituellement, une ou deux planètes seulement sont visibles dans le ciel du soir, mais au début de l'année 2025, elles seront toutes visibles d'un seul coup d'œil, disséminées dans le ciel et visibles où que l'on se trouve dans le monde.

Commencez votre visite à l'ouest, après le coucher du soleil, avec la brillante Vénus. Pendant les deux premières semaines de janvier, Saturne, de couleur jaunâtre, se trouve juste au-dessus d'elle. Elle apparaît actuellement plus pâle que d'habitude, car ses anneaux sont presque de biais par rapport à nous. Jetez un coup d'œil dans un télescope si vous le pouvez pour voir cet aspect inhabituel. Vénus se déplace rapidement et, le 18 janvier, les deux sont côte à côte. Ensuite, Saturne s'enfonce dans le crépuscule et, le 24 février, elle est brièvement rejointe par Mercure, bien qu'ils soient très bas et difficiles à voir dans le crépuscule. Vénus s'enfonce également dans le crépuscule et disparaît à la mi-mars.

Bien plus haut dans le ciel, Jupiter brille de tous ses feux. Plus loin dans le ciel, on trouve Mars, nettement rougeâtre. Uranus et, pour commencer, Neptune sont également présents, mais vous aurez besoin d'une application pour le ciel sur votre téléphone et de jumelles pour les repérer.

Pour vous aider à identifier les planètes, gardez à l'esprit que, contrairement aux étoiles, les planètes ne scintillent généralement pas, car elles ont de véritables disques. Les étoiles sont des points lumineux et leurs faisceaux peuvent facilement être affectés par les turbulences de notre atmosphère.

Pour plus de conseils sur ce que l'on peut voir dans le ciel, consultez le site web de la *Society for Popular Astronomy* (Société pour l'astronomie populaire), à l'adresse <u>www.popastro.com</u>.

# Article fourni gracieusement par la Société britannique d'astronomie populaire.

Tous les articles de cette série font référence à la situation mondiale, sauf indication contraire. Des termes tels que minuit font référence à minuit, heure solaire locale. L'heure solaire de votre site peut différer de l'heure réelle de l'horloge.

# **CROISIÈRE AOMS 2024**

# Rapport de la croisière AFSM en Andalousie

# 26 septembre – 3 octobre 2024

L'AOMS a organisé cette croisière en automne pour éviter les fortes chaleurs. Charles Hager, notre organisateur, n'a maheureusement pu y participer pour cause de maladie.

26 septembre: notre groupe de huit personnes, Catherine Bouchet, Maryse et Alain Caromel, Ray et Wanda Cheng, Pamela Hindle, Bunty Muller et Linda Voysey, s'envole de Genève pour Séville où un bus nous conduit à notre bateau, la Belle de Cadix (à droite), amarré à côté d'un parc très agréable. Nos cabines sont confortables avec leurs grandes baies vitrées. Nous avons une réunion d'information, puis un dîner.



Les participants s'apprêtent à déguster un nouveau repas délicieux. De gauche à droite autour de la table : Alain Caromel, Maryse Caromel. Linda Voysey, Bunty Muller, Catherine Bouchet, Pamela Hindle, Wanda Cheng et Ray Cheng.

Photo: Bunty Muller

Notre bateau est spécialement construit pour les rivières et peut naviguer en mer jusqu'à 3 kilomètres au large. Lors de notre visite à la passerelle, le capitaine nous explique qu'il est donc équipé de deux systèmes de navigation.

27 septembre : Cordoue. Après un petit-déjeuner buffet, nous partons en ville pour une journée. Cette importante cité romaine est devenue un centre islamique majeur au Moyen-Âge, surtout connu pour sa Mezquita, une immense mosquée datant de 784 après JC. Située sur la rive nord du Guadalquivir, cette



capitale des émirs et des caliphes comptait environ un million d'habitants. Quelques siècles plus tard, elle est reprise par les catholiques qui construisent une église à l'intérieur de la mosquée et y ajoutent une nef de style Renaissance. Elle encore connue de nos jours comme la mosquée/cathédrale. La richesse architecturale de la ville témoigne de l'harmonie entre les communautés musulmanes, juives et catholiques.

**28 septembre : Séville.** Nous faisons une courte promenade depuis le bateau jusqu'à la magnifique *Plaza de España* dans le parc María Luisa. Cette placepalais a été construite en 1928 pour l'exposition ibéro-américaine de 1929. C'est un bâtiment unique au monde, aux proportions somptueuses et couvrant une surface totale de 50 000 m².

L'après-midi, visite guidée de Séville, une très belle ville, légendaire pour ses traditions culturelles et sa grandeur architecturale. Nous visitons les quatre ponts qui traversent le canal et représentent les quatre anciens royaumes d'Espagne, et continuons jusqu'à l'étonnant Alcazar, au cœur de Séville, avec ses palais et son charmant jardin, ainsi que l'une des plus grandes cathédrales gothiques du monde.

Séville est également célèbre pour ses nombreux orangers qui bordent les rues et les places. Bien qu'amers, les fruits sont utilisés pour la fabrication de parfums, d'huiles essentielles, de gâteaux, de liqueurs, de chocolats et de marmelades.

De retour à bord, nous naviguons sur le Guardalquivir et l'Atlantique vers Huelva. Après le dîner, des membres de l'équipage philippin nous divertissent avec un pot-pourri de chansons populaires. Une soirée des plus agréables.

29 septembre: Huelva. Nous commençons par une excursion dans cette ville portuaire du sud-ouest de l'Espagne, à l'embouchure des fleuves Odiel et Tinto. La côte longe le parc national de Doñana, où le Guadalquivir se jette dans la mer. Le parc couvre 50 000 ha, compte trois écosystèmes et plus de 150 espèces d'oiseaux. Christophe Colomb est parti d'Huelva pour son premier voyage vers le Nouveau Monde en 1492. Nous visitons le parc des caravelles où se trouvent les répliques grandeur nature des trois navires de l'expédition de Christophe Colomb: la Pinta, la Niña et la Santa Maria. Nous visitons



Deux des trois répliques grandeur nature des navires utilisés par Christophe Colomb en 1492 Santa Maria et la Niña.

Photo: Ray Cheng

D'autres photos de Ray se trouvent à la prochaine page

également le célèbre monastère franciscain La Rabida, originellement une mosquée construite entre le XIVème et le XVème siècle. Après le déjeuner, nous mettons le cap sur Cadix et passons l'après-midi à naviguer sur l'Atlantique.

Après un dîner composé de produits ibériques et d'une excellente paella, nous assistons à une danse flamenco à Cadix.

**30 septembre : Jerez de la Frontera.** Visite guidée et impressionnant spectacle de dressage avec de magnifiques chevaux andalous.

L'après-midi, tour panoramique de la côte de Cadix, entourée d'eau sur trois côtés, ce qui lui confère un caractère nettement maritime, suivi d'une visite à pied de la ville et de la cathédrale. La ville est très attrayante, avec ses superbes églises baroques et ses

élégantes demeures, dont beaucoup sont ornées de façades aux délicates couleurs pastel. Cadix, fondée par les Phéniciens vers 1100 av. JC, est l'une des plus anciennes villes d'Europe occidentale à avoir été continuellement habitée. Elle est surnommée la théière d'argent en raison de sa forme unique et de sa position sur une étroite bande de terre. Nous naviguons ensuite vers El Puerto de Santa Maria.

1<sup>er</sup> octobre: nous quittons le bateau pour une promenade dans la petite ville de El Puerto de Santa Maria et visitons la célèbre cave à vin Osborne, fondée par un Anglais et un Écossais à la fin du XVIIème siècle. Le logo du taureau Osborne est très connu et des silhouettes du *Toro Negro* sont visibles partout en Espagne. Le pays est réputé pour ses xérès et nous sommes invités à en déguster plusieurs. Après le déjeuner à bord, nous naviguons jusqu'à Isla Minima et visitons une authentique hacienda andalouse, au bord du Guadalquivir, où le propriétaire a créé une ferme modèle. Nous assistons à un spectacle équestre inhabituel avec un danseur de flamenco, un cheval andalou et son cavalier. Des rafraîchissements nous sont offerts suivis par une danse flamenco. Le bateau retourne ensuite à Séville et nous avons un délicieux dîner de gala.

2 octobre: départ très matinal pour Grenade, dans le sud de l'Espagne, au pied de la Sierra Nevada. Nous passons la matinée à visiter la ville, un superbe exemple d'architecture médiévale datant de l'occupation maure, en particulier le célèbre Alhambra, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Après le déjeuner, visite à pied de la vaste forteresse de l'Alhambra, qui comprend des palais royaux, des patios sereins et des bassins de réflexion de la dynastie des Nasrides, ainsi que les fontaines et les vergers des jardins du Generalife. Journée très longue mais exceptionnelle, tant il y a de choses à voir. Un groupe de trois chanteurs et guitaristes anime notre dernier dîner à bord.

3 octobre : Nous passons notre dernier jour sur la Plaza de España avant de prendre le car pour l'aéroport à midi. Nous arrivons à Genève à l'heure prévue après de très belles vacances.

**Bunty Muller** 

# D'autres photos prises lors de la croisière AFSM en Andalousie

Toutes les photos de cette page sont de Ray Cheng.



De gauche à droite : Maryse Caromel, Linda Voysey, Alain Caromel, Wanda Cheng, Catherine Bouchet et Bunty Muller



Un tonneau de xérès à la cave Osborne signé par le champion de tennis Rafael Nadal



Pont romain à Cordoue



Plaza de España, Séville



Jardins de l'Alhambra



La reine Isabelle de Castille et Christophe Colomb, Grenade

# **RECETTES DES LECTEURS**

# Erwtensoep - Soupe hollandaise de pois cassés verts (pour 8 personnes)

Hélas, avec le changement climatique incessant, les célèbres hivers néerlandais sont en train de disparaître dans la nuit des temps. Dans ma jeunesse, je me souviens des patineurs sur les canaux d'Amsterdam, de l'exténuante compétition de patinage de 200 km et des inévitables « *koek-en-zopie* », ces points de restauration temporaires sur la glace. Qu'est-ce que ces points de vente servaient pour réchauffer les patineurs ? Du chocolat chaud était bien-entendu servi mais aussi, le plat le plus hollandais de tous, un bol de « *erwtensoep met worst* » ou « *snert* » en abrégé, une soupe verte de pois cassés avec des tranches de saucisse fumée. Les hivers glacials ont peut-être disparu, mais la soupe de pois hollandaise peut encore être dégustée lors des nuits sombres d'hiver.



# Ingrédients

500 g de pois cassés verts

2 poireaux coupés en rondelles de 0,5-1 cm

2 litres d'eau

2 cubes de bouillon de bœuf

250 g de céleri-rave (ou plus) coupes en cubes de 1 cm

1 grosse carotte (de préférence l'énorme carotte

d'hiver hollandaise traditionnelle)

1 oignon dur de taille moyenne

250 g de pommes de terre également coupées en dés

300 g de lard fumé

275 g de saucisse fumée (idéalement de la saucisse fumée hollandaise)

500 g de côtelettes d'épaule de porc

2 feuilles de laurier

Macis (peau de muscade séchée)

Sel, 5-10 grains de poivre

Quelques branches de céleri et des feuilles de persil hachées

# Recette

Faire tremper les pois cassés verts pendant une nuit dans 2 litres d'eau froide. Retirer un litre d'eau de trempage et ajouter un litre d'eau fraiche, les feuilles de laurier, les cubes de bouillon, le macis, le sel et le poivre. Porter très lentement à ébullition – il s'agit d'une véritable « cuisson lente » pour éviter que les pois attachent au fond de la marmite. Retirer régulièrement l'écume à la surface.

Ajouter les côtes de porc dès que l'ébullition commence et laisser mijoter à feu doux pendant 2 heures. Retirer ensuite les côtes de porc et les mettre de côté.

Pendant ce temps, éplucher et couper en cubes de 1 cm le céleri-rave, la carotte et les pommes de terre. Découper grossièrement l'oignon et la partie blanche des poireaux en rondelles de 1 cm, les rincer à l'eau froide. Les ajouter à la soupe avec les grains de poivre et laisser mijoter à feu doux pendant 2 heures jusqu'à ce que les petits pois se liquéfient (elle peut aussi être mixer). Remuer fréquemment.

Désosser les côtes de porc, couper la viande en petits morceaux, coupez le lard en cubes de 0,5 cm de côté et ajouter le porc et le lard à la soupe. Retirer les feuilles de laurier et le macis si utilisé. Faire cuire la saucisse fumée une quinzaine de minutes et la couper en tranches. L'« *Erwtensoep* » est prête à être servie garnie des tranches de saucisse fumée, de persil haché et de céleri.

« Eet smakelijk »

### **Robert Bos**

# **UN RAPPEL À NOS MEMBRES**

# Le décès d'un retraité est, inévitablement, une période stressante et chargée pour la famille

Nous vous rappelons les mesures à prendre sans tarder.

# Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies

### A. Prestations de survivants

Elles sont détaillées dans notre Guide Formalités concernant le décès d'un(e) retrait(é) de l'OMS, Guide pour les retraités et les survivants pour assurer la continuité du versement de la pension des Nations Unies et de l'assurance-maladie de l'OMS (révision 2023). Vous la trouverez sur <a href="https://www.who.int/fr/about/former-staff/resources">https://www.who.int/fr/about/former-staff/resources</a>. Cliquez sur la 6ème rubrique de la section **Sources d'information pour les retraités**.

Si ce n'est pas déjà fait, nous vous demandons instamment :

## D'envoyer dès maintenant à la Caisse :

- une copie officielle de votre acte de mariage, ou le cas échéant, du jugement de divorce, ou du Livret de famille :
- une copie officielle de l'acte de naissance de votre conjoint ;
- une copie officielle de votre acte de naissance ;
- une copie officielle de l'acte de naissance de chaque enfant de moins de 21 ans ;
- une copie de la page du passeport (ou de la pièce d'identité) de votre conjoint montant sa photo, son nom, sa date de naissance et sa signature.

# D'établir un dossier à conserver à domicile contenant :

- des photocopies des documents ci-dessus plus un formulaire E/2 prérempli *Instructions pour le paiement des prestations de décès ou d'invalidité* à envoyer à la Caisse par le survivant ;
- votre numéro d'identification unique (numéro de pension).

# B. Compte bancaire

• Pour garantir la continuité du versement de la pension, il est conseillé de la faire verser sur un compte bancaire joint qui restera au nom du survivant au décès du retraité.

# Assurance maladie de l'OMS (SHI)

Après le décès d'un retraité, le maintien de l'affiliation est automatique pour le conjoint survivant et/ou les enfants, et/ou parent, frère ou sœur survivants qui étaient assurés à la date du décès du retraité. Ils peuvent à tout moment interrompre leur participation, mais ne pourront la reprendre par la suite. Les cotisations des membres survivants seront payées ou déduites de la même manière que pour le retraité décédé.

# Vous devez informer l'Assurance du décès :

Par courriel à SHI\_Affiliations@who.int (recommandé)

Si ce n'est pas possible, par courrier à :

OMS/SHI

20 avenue Appia

1211 Genève 27

Suisse

Tel: +41 (0) 22 791 18 18

Joignez à la correspondance un copie du certificat de décès et le formulaire 90.3 rempli (disponible en téléchargement au format Word sur le portail SHI Online, cliquez sur Informations, puis sur Formulaires et Guides).

# NOUVELLES DES ASSOCIATIONS D'ANCIENS DE L'OMS DANS LE MONDE

# Nouvelles des AOMS mondiales

# Les Associations régionales montent en puissance

**AOMS-Siège :** Les six rapports qui suivent montrent à l'évidence la vitalité de nos associations régionales. L'impulsion donnée par notre directeur général lors de la réunion du Conseil mondial des AOMS en mai dernier a porté ses fruits.

Les associations régionales ont réalisé que la balle était maintenant dans leur camp et que pour atteindre leur pleine reconnaissance il fallait qu'elles-mêmes poursuivent énergiquement le dialogue avec leurs directeurs régionaux et leur administrations respectives.

Dans la région Africaine<sup>1</sup> par exemple, depuis la signature de leur protocole d'accord avec la directrice régionale sortante, l'AOMS-Africa a déjà pris contact avec le nouveau directeur régional désigné. A noter aussi, leur participation à des enquêtes sur l'utilisation de notre Assurance-maladie.

Dans la région des Amériques, le protocole d'accord qui vient d'être signé va permettre aux Anciens vivant dans les pays de la Région de recevoir l'assistance des Bureaux pays en cas de problèmes, par exemple pour leurs pensions.

L'AOMS-EMR, vieille de trois ans seulement, a obtenu de pouvoir s'adresser aux États membres lors du Comité Régional pour la seconde fois et fait de grand progrès pour toujours mieux identifier et répondre aux besoins des retraités de la Région.

Bonnes nouvelles aussi de la Région européenne où l'Association des Anciens va officiellement voir le jour, ce qui ouvrira la porte à la préparation d'un protocole d'accord avec le directeur régional et son administration. Dès à présent, un programme d'activités est mis en route.

En Asie du Sud-Est, l'Association a bon espoir de présenter ses activités à la nouvelle directrice régionale et continue à répondre aux demandes de ses membres en matière de pensions et d'assurance maladie.

L'AOMS-WPR, qui a été la première à formaliser ses relations avec le directeur régional et l'administration par un protocole d'accord est maintenant en bonne position pour mettre en œuvre les dispositions contenues dans cet accord. Vous lirez dans son rapport quelques-unes des activité prévues.

Dans le prochain numéro de ces Nouvelles, nous vous rapporterons le résultat de la septième réunion Conseil Mondial, organisé par notre collègue et amie Linda Milan depuis Manille.

# Jean-Paul Menu et Sue Block Tyrrell

\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Au moment de boucler ce numéro, nous apprenons le décès du Dr Faustine Ndugulile le 27 novembre. Il venait d'être désigné par le Comité régional pour l'Afrique en tant que prochain Directeur régional. Nous avons addressé nos condoléances à l'AOMS-Africa.

# Les rapports régionaux

**AOMS-EMR : Une vue d'ensemble du travail de l'Association.** Après trois années au service des anciens membres du personnel, l'Association a estimé qu'il était nécessaire d'évaluer son travail. Quelques réalisations à ce jour :

- Adresse au Comité régional pour la deuxième année consécutive.
- Le nombre d'anciens membres du personnel qui ont rejoint l'Association a augmenté au cours des quatre derniers mois, passant de 64 à 174. D'autres noms seron inclus dans la base de données.
- Suite à la demande d'anciens membres du personnel recevant leur pension par l'intermédiaire d'une banque locale, l'Association a négocié avec la banque la suppression des frais bancaires mensuels. La banque a accepté et les frais ont été remboursés rétroactivement pour les trois derniers mois. En outre, au nom des anciens employés, nous négocions une réduction ou une suppression des frais de transfert de la banque de New York.
- Le Comité travaille sans relâche pour répondre aux besoins des anciens employés et de leurs bénéficiaires.
- La relation avec le Bureau régional d'EM a été renforcée.
- Un membre du personnel des RH a été nommé comme point focal pour faciliter les questions liées aux anciens membres du personnel.
- Travail en collaboration avec les RH pour organiser un atelier de pré-retraite.

Suite à l'utilisation par le Directeur général du slogan « *Une fois l'OMS*, toujours l'OMS », nous avons considéré que c'était le moment idéal pour revenir sur le travail de nos membres au cours de leurs années de service au sein de l'Organisation.

- 1958 a été choisie comme date de début. Pourquoi cette année ? Pour fonder notre évaluation sur la mémoire vivante et non sur les archives, car nous avons la chance d'avoir encore parmi nous un ancien membre du personnel qui a rejoint EMRO en 1958.
- Le point clé que tout le monde a soulevé était le travail dans une atmosphère de stress et les défis à relever.
- On se souvient d'une longue liste de programmes et de réalisations importants, tels que l'Eradication de la Variole, le Programme élargi de Vaccination, la Santé pour Tous et bien d'autres..
- Nous avons conclu qu'une partie des succès de l'OMS est due à son personnel dévoué qui relève tous les défis et est déterminé à travailler sans relâche pour améliorer la santé et le bien-être des personnes dans le monde entier.

Nous devrions également apprécier que l'Organisation ait rendu la pareille au rôle et au travail acharné de ses anciens fonctionnaires, en

- Fournissant une assurance maladie aux anciens membres du personnel.
- Veillant à ce qu'une pension soit versée au personnel dès son départ à la retraite.
- Créant la Décennie de la Santé des Personnes âgées.

Et en regardant vers l'avenir, en

- Améliorant les services d'assurance maladie (une étude pilote est en cours entre EMRO et AFRO).
- Soumettant une demande au directeur régional pour réintégrer le Comité régional SHI à EMRO.
- Soumettant une demande au CR et au Directeur régional pour que l'AOMS-EMR soit officiellement intégrée à l'Infrastructure de Service d'EMRO.

Hanaa Ghoneim Présidente AOMS-EMR

Représentants des retraités de l'OMS en Scandinavie (AOMS-EUR) : nous continuons à travailler avec pour objectif la création d'une AOMS pour la Région européenne de l'OMS (AOMS-EUR). Les progrès réalisés depuis la 6<sup>ème</sup> réunion du Conseil mondial des GAOMS en mai 2024 se sont concentrés sur la création d'une association à but non lucratif au Danemark

Après des discussions et des délibérations approfondies, les membres fondateurs de l'AOMS-EUR se sont mis d'accord sur les statuts et les cotisations des membres. La documentation nécessaire à l'enregistrement d'une association à but non lucratif a été soumise via le portail en ligne du registre central des entreprises danois (Det Centrale Virksomhedsregister) CVR. Nous prévoyons que la demande sera approuvée et que, lorsque cette étape sera franchie, le CVR émettra un numéro CVR, ce qui permettra à l'AOMS-EUR d'ouvrir un compte bancaire. Nous ne savons pas combien de temps ce processus prendra, mais nous espérons être enregistrés d'ici la fin de l'année 2024.

Nos objectifs à court terme pour les six prochains mois sont les suivants :

- participer à la 7<sup>ème</sup> réunion du Conseil mondial des GAOMS le 25 novembre ;
- organiser le déjeuner de Noël annuel à la Cité des Nations Unies le 29 novembre ; (Voir photo page 32)
- mettre en place une session de rencontre mensuelle pour les retraités de l'EURO avec un ou deux représentants des GAOMS-EUR le premier mercredi de chaque mois (la session sera ouverte à tous les anciens membres du personnel sans rendez-vous);
- une fois l'AOMS-EUR enregistrée auprès du CVR, contact sera pris avec le directeur régional, le Dr Hans Kluge, en vue de négocier un protocole d'accord qui tienne compte de la liste des « demandes » présentées par le Conseil mondial des AOMS au directeur général en 2023.

# Melodie Karlson et Sharon Miller

**AOMS-OPS/AMR**: Nous avons le plaisir de vous informer que le protocole d'accord (MOU) entre AMRO/PAHO et AOMS-OPS/AMR a été signé. La cérémonie avait été retardée afin qu'elle ait lieu pendant la réunion du Conseil de Direction.

En outre, l'AOMS a été officiellement invitée à participer au Conseil pour la première fois, et nous avons également été actifs, formellement impliqués, et avons participé à la Marche pour la santé, un événement pluvieux mais très bien suivi à Washington.

Nous poursuivons nos efforts pour inclure les membres vivant en dehors de la région métropolitaine de Washington. Plusieurs pays ont des points focaux qui, dans le contexte du protocole d'accord, peuvent désormais interagir officiellement avec le bureau national. Par le passé, nous avons entretenu de très bonnes relations avec chacun d'entre eux, mais cela dépendait totalement de la bonne volonté des individus. Le nouvel arrangement facilitera le croisement des bases de données, en particulier lorsque nous sommes chargés de localiser les retraités qui n'ont pas présenté leur CE à la caisse de retraite. Nous participons aux efforts visant à identifier les prestataires de soins de santé dans les pays qui accepteront la carte de l'OMS comme garantie de paiement.

Nous avons une section très active en Colombie. Elle a tenu sa réunion annuelle à laquelle nous avons participé à distance.

Nous sommes en train de nettoyer nos fichiers de membres afin d'améliorer la communication. Une nouvelle enquête a analysé les souhaits des membres (et de certains non-membres) concernant les activités de l'AOMS. Nous répondrons à autant de souhaits que possible. Nous introduisons également un processus permettant aux membres de nommer un membre associé, ainsi qu'une personne de soutien, pour les aider dans le travail informatique. Ceci est particulièrement important pour nos membres les plus âgés qui peuvent se sentir dépassés par le passage aux communications en ligne.

Hernán Rosenberg Président, AOMS-OPS/AMR

**AOMS-SEAR**: Je transmets mes vœux à tous les collègues pour une nouvelle année heureuse et saine, en 2025 et bien au-delà.

L'AOMS-SEAR a poursuivi ses activités habituelles en apportant son soutien à ses membres et en les aidant dans toutes les questions relatives à l'assistance dont ils ont besoin. Tous les membres du bureau de l'association, à savoir le président, les vice-présidents et le secrétaire, ont joué un rôle déterminant dans la poursuite de ces activités. Nous sommes parvenus à ne pas suspendre le paiement des pensions en raison de la non-réception des CE, grâce à un travail de sensibilisation continu et cohérent. Une autre question vitale dont nous nous sommes occupés a été de garantir la poursuite du versement de la pension aux bénéficiaires survivants dans les cas de décès d'anciens membres du personnel. Heureusement, ils ne sont pas si nombreux.

L'Association organise régulièrement des réunions de son Comité exécutif, où des questions importantes sont portées à l'ordre du jour. Nous organisons également des réunions régulières avec les SHI locales pour attirer leur attention sur les problèmes rencontrés par les membres et tenter de les résoudre.

La nouvelle directrice régionale, Mme Saima Wazed, a pris ses fonctions en février de cette année, mais nous n'avons pas encore eu de réunion officielle avec elle. Lors de mes réunions informelles avec la DR en marge du WHD et du RC, elle a assuré qu'elle rencontrerait l'AOMS pour discuter d'un soutien continu au travail et aux activités de l'AOMS. La question importante de l'institutionnalisation des GAOMS et de la signature d'un protocole d'accord sera approfondie lors de la réunion avec Mme Saima Wazed.

*M.R. Kanaga Rajan* Président, AOMS-SEAR

**AOMS-Africa : AFRO Retired but not tired (***Retraité mais pas fatigué***) :** Les membres du Comité se préparent à la 7<sup>ème</sup> réunion du Conseil mondial qui se tiendra à la fin du mois de novembre. Une partie de notre exposé au Conseil consistera en une mise à jour de nos efforts en cours.

- L'AOMS-Africa comprend maintenant des membres d'au moins 41 des 46 pays de la région africaine, mais nous reconnaissons la nécessité de renforcer la communication et la mobilisation des retraités au niveau national.
- Le processus d'institutionnalisation se poursuit : La signature du protocole d'accord entre le Bureau régional et l'AOMS-Africa le 31 juillet 2024 après la 6ème réunion du Conseil mondial qui s'est tenue en mai a constitué un développement important.
- Le Directeur régional a invité les AOMS au 74<sup>ème</sup> Comité régional qui s'est tenu à Brazzaville du 26 au 30 août 2024. Un point très important de l'ordre du jour du 74<sup>ème</sup> Comité Régional était l'élection du nouveau directeur régional (*voir note en bas de page 24*). Notre vice-présidente Custódia Mandlhate y a participé au nom de l'AOMS et a également pu discuter des questions liées à la mise en œuvre du protocole d'accord avec GMS et RH.
- En outre, par l'intermédiaire de l'un des membres de notre équipe, nous avons organisé une réunion d'information informelle avec l'équipe du Directeur Régional élu et nous avons pu lui faire part de nos préoccupations.
- En ce qui concerne les préoccupations liées à la SHI dans la région, une enquête sur la SHI sera menée dans les cinq pays suivants de la région : Sud-Soudan, Congo, République démocratique du Congo, Nigeria et Guinée.
- En plus de l'enquête sur SHI, l'AOMS mène également son enquête dans les 46 pays de la région pour faire le point sur les questions liées à SHI.

Le travail général du comité se poursuit : soutenir, aider et conseiller nos membres.

Kalula Kalambay Président AOMS-Africa Custódia Mandlhate Vice-présidente AFSM-Africa Solange Kouo Epa Secrétaire AOMS-Africa **AOMS-WPR:** Un cas concret de mise en œuvre de la reconnaissance, faisant du protocole d'accord un document significatif.

Le président de l'AOMS-WPR a participé à la 75ème session du Comité régional du Pacifique occidental du 21 au 25 octobre 2024. Des réunions continuent d'être organisées avec les responsables du WPRO et le nouveau président de l'Association du personnel pour faire le point sur les questions relatives aux AOMS, se consulter sur les questions d'information et de communication, et explorer les domaines de collaboration possibles. Par exemple, une réunion avec les RH pour discuter d'éventuelles activités ou sessions auxquelles d'anciens membres du personnel pourraient participer ou être engagés pour contribuer aux discussions en tant que personnes ressources, sur des questions relatives à la préparation à la retraite et à l'éducation financière. Réunion et discussion avec le directeur des environnements et des populations sains et le point focal régional pour le vieillissement en bonne santé, axées sur la Décennie des Nations unies pour le vieillissement en bonne santé et les activités régionales possibles en tant que contribution au travail de l'OMS pour la Décennie, par exemple, un webinaire régional impliquant les bureaux nationaux de la Région du Pacifique occidental sur la Décennie des Nations unies pour le vieillissement en bonne santé.

En même temps, l'OMS a apporté son soutien à l'AOMS en lui donnant accès à des informations et à des services liés à la santé et au bien-être des retraités/anciens membres du personnel. Par exemple : utilisation de la salle de sport et de la bibliothèque récemment rénovées du WPRO ; accès au conseiller du personnel, webinaires - plateformes médiatiques du WPRO en tant que sources d'informations correctes et factuelles sur la santé et le bien-être.

Membre estimée de l'AFICS-Philippines, la présidente de l'AOMS s'est jointe au comité exécutif de l'AFICS-Phil pour l'appel officiel au coordinateur résident des Nations Unies, où les efforts de collaboration pour populariser les objectifs de développement durable et un éventuel protocole d'accord AFICS avec l'ONU sur les domaines de coopération (le protocole d'accord AOMS avec WPRO a été fourni) ont été discutés.

# 7<sup>ème</sup> réunion du Conseil mondial

(voir photos de la page 36 de l'édition numérique)

Le 25 novembre 2024 s'est tenu la 7<sup>ème</sup> réunion du Conseil mondial des AOMS, organisée et présidée avec succès par l'AOMS-WPR et le soutien total de la direction du WPRO, depuis les préparatifs jusqu'au déroulement de la réunion.

Tenue dans une salle de réunion du WPRO avec l'utilisation des installations et des services de l'OMS, elle a clairement illustré les paroles du DG : « OMS un jour, OMS toujours ». La réunion hybride, qui a rassemblé environ 40 participants et personnes-ressources du siège et des six AOMS régionales, a abordé des questions importantes telles que la SHI, la contribution des AOMS aux travaux de l'OMS sur la Décennie des Nations unies pour le vieillissement en bonne santé, ainsi que les progrès et défis rencontrés par les AOMS sur la voie de la reconnaissance et de l'institutionnalisation, en particulier dans les trois associations régionales restantes.

Le message du directeur général, le Dr Tedros, a constitué le point d'orgue de la réunion. Le discours du Dr Saia Ma'u Piukala, directeur régional de WPR, et la présentation de Tamas Landesz, directeur de l'administration et des finances et correspondant régional pour les AOMS, ont été une source d'inspiration et d'encouragement pour les participants, qui ont pu constater par eux-mêmes à quel point la direction du WPRO démontrait la vision du directeur général en matière d'institutionnalisation des AOMS.

Les participants ont été impressionnés par les dispositions prises : de l'élégante salle de réunion officielle à l'excellente gestion de la nature hybride de la réunion, et ont félicité la direction régionale pour la promotion d'une collaboration efficace et l'entretien d'un partenariat qui a permis d'améliorer la qualité de la réunion.

### Linda L. Milan Présidente

# **IN MEMORIAM**

# Décès récents<sup>1</sup> d'anciens membres du personnel de l'OMS signalés à l'AOMS

Adnan	Bidayah	15 MAY 22
Alexeev	Valeri	31 AUG 24
Almia	Pratap Singh	27 AUG 24
Cachafeiro	Leda	18 JUN 24
Chhatwal	Amarjit Sing	17 JUN 24
Christoffersen	Oluf	29 MAY 24
Coly	Malang	06 JUL 24
Cooray	Navadeva Tissa	30 JUN 24
Cussianovich Cros	09 SEP 24	
Fernandez-V	Hector	06 JUL 24
Garcia	Yanuario	31 AUG 24
Harring	Arlette Elizabeth	23 JUL 24
Hassan	Ekram Saad	04 AUG 24
Heiner	C Peter E	11 JAN 24
Jablenski	Assen V	03 JUL 24
Jabra	Adib	27 JUL 24
Jakubowska	Helene	27 APR 24
Kabasha Lubuika	Lubuika	20 JUL 24
Kamara	Sebora A	15 MAY 24
Khoury	Mariam Sami	26 AUG 24
Ki	Bruno	20 SEP 23
King	Maurice Henry	18 AUG 24
Larusdottir	Johanna	02 AUG 24
Lindblad	Nils	01 OCT 23
-		

Lunt	Ramona	21 JUN 24
Magnin	Denise M	06 JUL 24
Malankar	Pradeep	11 NOV 23
Markvart	Karel	29 MAY 24
Marques	Audette	14 APR 24
Mayouya	Anatole	03 APR 24
Mondini	Romano V	30 AUG 24
Moudziba	Albert	12 FEB 24
Moumpala	Georgine	22 AUG 24
Novaes	Humberto De Moraes	30 AUG 24
Ntiwane	Edith N	17 MAY 24
Nzouzi	Andre	31 DEC 23
Phiri Mubanga	Catherine	19 JUN 24
Ponsolle	Jean-Claude	22 JUL 24
Pouabou	Jean A	26 AUG 24
Prandle	Margaret L	04 AUG 24
Reynoso Pineda	Francisco	12 JUN 24
Saleh	Mona Mahmoud	28 JUN 24
Samayoa Castillo	Carlos	12 DEC 23
Sanchez Sanchez	Luis Ignacio	16 AUG 24
Toe	Laurent Desire Elie	29 FEB 24
Villa	Lucio J	15 SEP 24
Young	Torres A	10 JUN 24

Le décès de survivants d'anciens membres du personnel a été également annoncé : Bachet, Daniel ; Calderon, Maria De Los Angeles ; De Diaz, Luz Rojas ; De Jesus Machado, Neuza ; Dota, Marie T Pauline ; Halsall, Mireille ; Houenassou-Houangbe, Kayissan Dravie ; Huehne, Lai ; Malm, Rose S P ; McPhail, Jouhaina ; Munteanu, Jacqueline Paule ; Outschoorn, Maive Valerie ; Peral, Maria ; Stevens, Mary ; Umstead, Florence Y ; Wong, Chiung-Hua ; Yovapue, Kingkaew.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nous remercions la CCPPNU qui nous a adressé la présente notification de décès, couvrant le troisième trimestre 2024. Nous essayons d'éviter les répétitions ou les omissions. Nous nous excusons toutefois au cas où cela se produirait. Notre politique éditoriale consiste à citer une seule fois les noms figurant sur la liste reçue, que l'on ait déjà publié ou non une notice nécrologique, qu'elle apparaisse dans ce numéro ou dans un prochain. La liste comprend d'anciens membres du personnel du \*CIRC, \*\*\*OPS, \*\*\*\*\*ONUSIDA, \*\*\*\*\*\*UNITAID.

# Carol Janet Martin, née le 5 janvier 1944 dans le Kent, Royaume-Uni, décédée le 7 octobre 2024 à Exeter, Royaume-Uni



J'ai rencontré Carol lors
d'une fête de bureau, il y a
40 ans. Je ne l'ai jamais vue
manquer une fête ! Un poste
était vacant dans son
département (santé
environnementale) et elle
s'est assurée que je
l'obtienne. J'ai travaillé
directement avec Carol de
1984 jusqu'à ce qu'elle
prenne une retraite
entendait souvent
comédie de situat
nous savions qu'il
véritable respect.
Carol a toujours a
à le faire pendant
dans le Somerset,
Carol était une bo
fête. Quatre collège
environnementale
restaurants gastro

anticipée en 2015. Mon futur mari a partagé son bureau avec elle pendant plus d'un an, et elle est devenue une présence importante dans nos vies, du mariage à la retraite, en passant par les enfants.

Carol faisait partie de la crème de la crème des secrétaires venues du Royaume-Uni à l'issue de tests et d'entretiens rigoureux. Elle est arrivée en 1967 et, à l'exception de quelques années passées à l'ONU à Vienne au début des années 1970, Genève a été sa patrie d'adoption. Carol était une excellente assistante, calme, patiente et serviable avec tous ses collègues sauf son patron, Sam Ozolins, que l'on

entendait souvent crier à travers le mur. Cette comédie de situation amusait tout le monde, mais nous savions qu'il y avait une profonde affection et un véritable respect.

Carol a toujours aimé voyager outre-mer et a continué à le faire pendant sa retraite, d'abord à Genève, puis dans le Somerset, où elle vivait près de sa sœur.

Carol était une bonne vivante, toujours prête à faire la fête. Quatre collègues du programme de santé environnementale testaient régulièrement les restaurants gastronomiques de Genève et, même après son départ pour le Somerset, Carol a tenu à revenir chaque été pour perpétuer la tradition de notre « bande des quatre ». Nous avons dîné avec elle en juillet pour ce qui devait être la dernière fois.

Lorsque j'ai annoncé la triste nouvelle du décès de Carol à d'anciens collègues, j'ai reçu des commentaires comme « c'était une femme charmante », « pleine d'envie de voyager », « une collègue fiable », « une personne qui aimait s'amuser » et « généreuse ».

Tu nous manqueras, Carol.

Jenny, avec Richard Helmer et Robert Bos

# Hélène Jakubowska, née le 6 décembre 1921 à Rudomina en Lituanie, décédée le 27 avril 2024 en France

Nous avons appris le décès d'Hélène Jakubowska, ancienne membre du personnel de l'OMS et membre à vie de l'AOMS. Après sa retraite, Hélène a vécu à Paris et est décédée à l'âge de 102 ans, faisant d'elle la cinquième centenaire connue de l'AOMS. Elle est née polonaise puis est devenue française. Elle est restée célibataire toute sa vie.

Hélène a rejoint l'OMS en septembre 1961 en tant qu'assistante administrative dans l'unité de traduction du WPRO. En 1964, elle a été transférée à l'EURO en tant que Responsable administrative, Rapports, et en 1969, elle a occupé le même poste à Brazzaville. Hélène est restée à AFRO pour le reste de sa carrière. En 1973, elle est devenue Rédactrice en chef des Rapports, où ses responsabilités consistaient

notamment à aider le personnel et les consultants à préparer des rapports clairs d'affectation et de voyage en mission en anglais et en français. Hélène excellait dans cette fonction. En 1976, elle devint Rédactrice en chef des Services éditoriaux d'AFRO, jusqu'à sa retraite le 31 décembre 1981.

Si vous pouvez ajouter plus d'informations, ou fournir une photo, récente ou d'époque, veuillez contacter l'AOMS afin que nous puissions rédiger une nécrologie appropriée pour notre collègue.

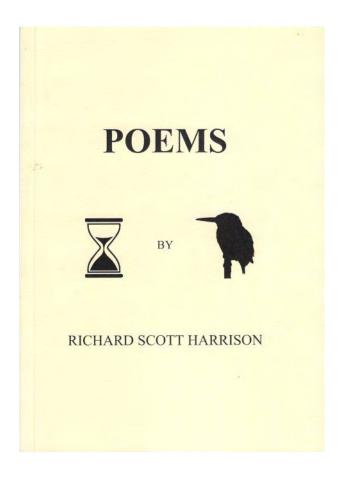
Merci pour votre aide.

Membres du Comité exécutif et personnel des Archives de l'OMS

# **PUBLICATIONS**

# **POEMS**

# **Richard Scott Harrison**



Publié : Février 2021 Langue : anglais

Broché: 112 pages en noir et blanc

Format: 14,7 x 21 cm

Publié par, et disponible auprès de :

R S Harrison, 184 rue de la Lilette, 01210 Versonnex, France

harrison.richard@wanadoo.fr

Livre de poche : 15 €, dont 5 € seront reversés à une

association caritative.

L'auteur de ce recueil de poèmes est un ancien rédacteur/traducteur de l'OMS qui a passé 30 ans au service de l'Organisation et qui est membre à vie de l'AOMS.

Les poèmes de Richard Scott Harrison reflètent ses convictions profondes ainsi que son amour et son respect pour les mots et leur pouvoir. Nombre de ces poèmes sont basés sur ses propres et profondes expériences, sur son système de croyances universelles et sur une observation approfondie du monde qui nous entoure et de la façon dont il s'est développé sous l'effet des activités humaines. Comme il l'écrit, sa motivation réside dans un amour profond du monde face à tous les défis qui mettent en péril son existence même, et dans la prise de conscience que l'existence humaine n'est qu'un infime moment dans l'histoire de l'univers.

Le « *Notre Père* » est la pièce maîtresse de son livre. Richard réfléchit en détail à chaque partie de la prière. Chaque « *requête* » est interprétée et expliquée d'une manière plus large, telle qu'il la comprend. Les poèmes sont écrits de manière réfléchie et démontrent une immense capacité à utiliser des mots, des significations et des phrases qui dépassent le niveau de la conversation générale, parfois de manière « ludique ».

Si certains lecteurs peuvent trouver difficiles le style, le vocabulaire et le choix des mots des poèmes de Richard, ils les verront, en fin de compte, comme une invitation à plonger dans leurs profondeurs et à passer du temps à contempler leur véritable signification.

Dans l'ensemble, ce livre témoigne clairement d'une maîtrise de la langue, d'un processus de pensée profond et de convictions spirituelles profondes.

# **Maged Younes**

# Déjeuner de Noël des retraités, le 29 novembre 2024, à UN City à Copenhague, au Danemark Le Dr Hans Kluge, Directeur régional, a rejoint les retraités de l'OMS pour la photo de groupe

Voir page 26



Rangée du fond (de gauche à droite): Melodie Karlson, Rainer Verhoeven, Ole Borchersen, Hanne Fjeldhoff, Pedro Traver, Stig Guldhammer, Hanne Matthiesen, Manfred Huber, Sharon Miller, Gurli Vestergaard.

Première rangée (de gauche à droite): Franka Edwards, Pamela Charlton, Jette Van Deurs, Birthe Havn, Dr Hans Kluge (Regional Director), Rita Larsen, Marie-Françoise Boré, Wendy Enersen, Lisa Copple, Joan Von Essen, Jenny Madsen, Angelika Alderslade.

*Présent, mais non représenté :* Mary Stewart Burgher, Marina Hansen.

Photo : © Uugangerel Davaasuren.

# **QUELQUES EXPOSITIONS D'ART AU DÉBUT DE L'ANNÉE 2025**

# 24 janvier 2025 - 1 juin 2025

# Trésors du Petit Palais de Genève



# Fondation de l'Hermitage

Route du Signal 2 1018 Lausanne Suisse

Téléphone: +41 (0)21 320 50 01

Site internet : <a href="https://fondation-hermitage.ch/">https://fondation-hermitage.ch/</a>

Mail: info@fondation-hermitage.ch

Au printemps 2025, la Fondation de l'Hermitage accueillera les chefs-d'œuvre du Petit Palais de Genève, une collection d'art impressionniste et postimpressionniste particulièrement originale, qui n'a plus été présentée en Suisse depuis 2000, année de la fermeture au public du Petit Palais.

Réuni à partir des années 1950 par Oscar Ghez, cet ensemble témoigne d'un esprit remarquablement libre et d'une grande curiosité. Passionné par la peinture de la fin du 19e siècle et du début du 20e siècle, l'industriel d'origine tunisienne fait l'acquisition de tableaux d'Édouard Manet et d'Auguste Renoir, mais également de toiles d'artistes alors moins connus, comme Gustave Caillebotte, Charles Angrand, Maximilien Luce ou Louis Valtat, dont certaines sont devenues depuis des icônes.

La collection du Petit Palais comprend en outre des ensembles d'œuvres exceptionnellement vastes, offrant une vision panoramique sur le parcours de certain·e·s artistes, dont celui du Lausannois Théophile-Alexandre Steinlen. Elle met également à l'honneur des femmes peintres comme Suzanne Valadon, Marie Bracquemond ou encore Tamara de Lempicka.

# 14 février au 8 juin 2025

# Francis Bacon: Présence humaine



Léonard Gianadda avec Francis Bacon en 1987.

Photo: © Michel Nguyen

# **Fondation Pierre Gianadda**

Rue du Forum 59 1920 Martigny Suisse

Téléphone: +41 (0) 27 722 39 78

Site internet : <a href="http://www.gianadda.ch/">http://www.gianadda.ch/</a>

Mail: info@gianadda.ch

En collaboration avec la National Portrait Gallery, Londres. Par Rosie Broadley

Le peintre britannique Francis Bacon est né à Dublin en 1909 et est décédé à Madrid en 1992. Ses premières peintures sont fortement influencées par le surréalisme et Picasso.

Cet artiste autodidacte s'inspire également de Vélasquez, Poussin et Rembrandt

# 26 janvier - 25 mai 2025

# Lumières du Nord



# **Fondation Beyeler**

Baselstrasse 101 CH-4125 Riehen/Basel Suisse

Téléphone: +41 61 645 97 00

Site internet: https://www.fondationbeyeler.ch/fr/accueil

Mail: iinfo@fondationbeyeler.ch

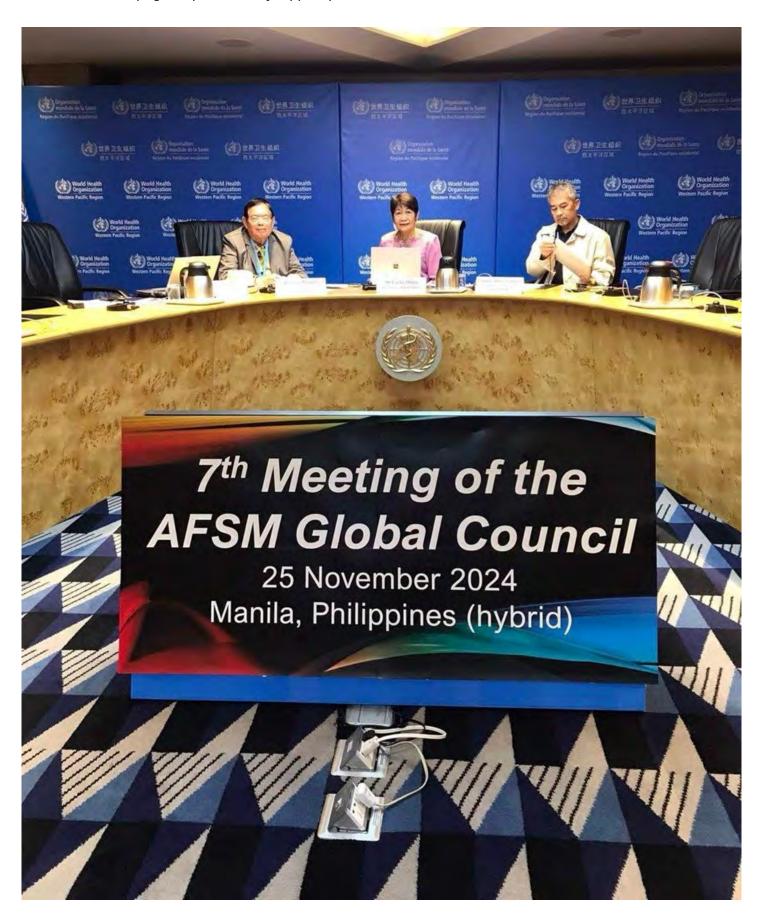
La Fondation Beyeler présentera l'exposition collective « Lumières du Nord ». L'exposition met l'accent sur un ensemble de près de 70 paysages peints entre 1880 et 1930 par des artistes originaires de Scandinavie et du Canada, dont des chefs-d'oeuvre de Hilma af Klint et Edvard Munch. Ces artistes partagent toutes et tous une même source d'inspiration : la forêt boréale.

Les forêts s'étendant à perte de vue, la lumière rayonnante des jours d'été sans fin, les longues nuits d'hiver et les phénomènes naturels comme les aurores boréales ont donné naissance à une peinture moderne spécifiquement nordique qui exerce aujourd'hui encore une fascination et un attrait tout particuliers. La forêt boréale, qui s'étend au sud et au nord du cercle polaire et compte parmi les plus grandes forêts primaires de la planète, est davantage dépeinte dans ces tableaux comme un paysage spirituel.

Ce sera la première fois qu'un tel ensemble d'oeuvres sera présenté en Europe. L'exposition permettra aux visiteuses et aux visiteurs de retracer le développement de la peinture de paysage nordique dans l'art moderne au fil d'oeuvres choisies de Helmi Biese, Anna Boberg, Emily Carr, Prince Eugen, Gustaf Fjæstad, Akseli Gallen-Kallela, Lawren S. Harris, Hilma af Klint, J.E.H. MacDonald, Edvard Munch, Ivan Chichkine, Harald Sohlberg et Tom Thomson, et d'ainsi découvrir des artistes qui leur sont probablement pour beaucoup encore inconnu.e.s.

# La 7<sup>ème</sup> réunion du Conseil mondial s'est tenue dans une salle de réunion du WPRO avec l'utilisation complète des installations et services de l'OMS

Voir page 28 pour un bref rapport préliminaire de la réunion du Conseil mondial



# Discours du Dr Saia Ma'u Piukala, directeur régional de WPRO lors de la 7<sup>ème</sup> réunion du Conseil mondial de l'AOMS 25 novembre 2024, Manille, Philippines (hybride)



Dr Tamas Landesz, directeur de l'administration et des finances/WPRO, s'exprimant lors de la 7<sup>ème</sup> réunion du Conseil mondial de l'AOMS, 25 novembre 2024, Manille, Philippines (hybride)



# Programme détaillé de l'événement parallèle à la 57<sup>ème</sup> session du Conseil des droits de l'homme de l'ONU :

# « Appels de Genève : un moment charnière pour les droits des personnes âgées »

Genève, le 1<sup>er</sup> octobre 2024

(Voir page 8 de l'édition imprimée)

*Modérateur :* Alejandro BONILLA GARCIA, Président du Comité des ONG sur le vieillissement, Genève. Représentant auprès de l'ONUG de la Fédération internationale sur le vieillissement.

### Déclarations d'ouverture

M. Volker TÜRK, Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme. (Message enregistré).

Mme Claudia MAHLER, Experte indépendante sur la jouissance de tous les droits de l'homme par les personnes âgées. (*Message enregistré*).

- S.E. Mme Anita PIPAN. Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire. Représentant permanent de la Slovénie auprès de l'Office des Nations Unies à Genève.
- S.E. Carlos Mario FORADORI. Représentant de l'Argentine auprès de l'Office des Nations Unies à Genève.

### Table ronde

S.E. Francisca Elizabeth MÉNDEZ ESCOBAR, Représentante permanente du Mexique auprès de l'Office des Nations Unies à Genève (La centralité des soins et du soutien du point de vue des droits humains).

Mme Alana Margaret OFFICIER. Chef d'Unité pour le changement démographique et le vieillissement en bonne santé, Organisation mondiale de la santé.

M. Kari TAPIOLA, ancien Directeur général adjoint du BIT.

Mme Pernille FENGER, Directrice du bureau UNFPA de Genève (Droits humains des personnes âgées dans la CIPD).

Mme Silvia PEREL-LEVIN, Vice-Présidente du Comité des ONG sur le vieillissement (Genève), représentante du Réseau international pour la prévention de la maltraitance des personnes âgées (INPEA), participation et engagement significatifs des personnes âgées et de leurs organisations représentatives..

# **Interventions phares**

S.E. M. Héctor Virgilio ALCÁNTARA. Représentant permanent de la République dominicaine auprès de l'Office des Nations Unies à Genève.

Mme Chitralekha Marie MASSEY. Chef, Section des droits des personnes âgées. HCDH. 4. Remarques finales.

M. Todd HOWLAND. Chef. Service du développement et des droits économiques et sociaux. HCDH.